

М

П 806/2



610102280



ПОРЕДНОГ ПРАВА

СОБИСС ○ ДИМК
СТАНКОВИЋ

Чланови уређивачког одбора
Д-р МИЛИВОЈЕ МАРКОВИЋ | РАДИВОЈ ЂИСАЛОВИЋ
ХАНС БАУЕР | ТЕОДОР КРИК

Св. 2

ЗАКОНИ

О

ПОЉОПРИВРЕДНОМ УРЕЂЕЊУ СЈЕДИЊЕНИХ АМЕРИЧКИХ ДРЖАВА

ПРЕВЕО
МАРСЕЛ Р. ФИНЦ

ПРЕДГОВОР НАПИСАО
Д-р ДРАГОЉУВ ЈОВАНОВИЋ



БЕОГРАД
1938

10 = 124128007

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

102280

БИБЛИОТЕКА УПОРЕДНОГ ПРАВА

Л 806

Уредник
Д-р УРОШ СТАНКОВИЋ

Чланови уређивачког одбора
Д-р МИЛИВОЈЕ МАРКОВИЋ | РАДИВОЈ ЂИСАЛОВИЋ
ХАНС БАУЕР | ТЕОДОР КРИК

Св. 2

ЗАКОНИ

О

**ПОЉОПРИВРЕДНОМ УРЕЂЕЊУ
СЈЕДИЊЕНИХ АМЕРИЧКИХ ДРЖАВА**

ПРЕВЕО
МАРСЕЛ Р. ФИНЦ

ПРЕДГОВОР НАПИСАО
Д-р ДРАГОЉУБ ЈОВАНОВИЋ



**БЕОГРАД
1938**



Преведени законски текстови објављени су у званичном издању Одељка за пољопривредно уређење Министарства Пољопривреде Сједињених Америчких Држава: „*Compilation of Agricultural Adjustment Act as amended and acts relating thereto, as of June 29, 1934.*“ Издање Државне штампарије у Вашингтону од 29 јуна 1934 г.

САДРЖАЈ

	Страна
1 Предговор од Д-р Драгољуба Јовановића	V—XXXIV
2 Закон о пољопривредном уређењу Сједињених Америчких Држава са допунама, од 29 јуна 1934 г.	1—32
3 Додатак одредбама о приходима	33—44
Додатак — законодавство које се односи на закон о пољопривредном уређењу.	
4 Закон о изузимању кајишева за машине од плаћања лежарине по закону о пољопривредном уређењу	45—46
5 Распоред кредита за памук, стоку, јечмене производе и т. д.	47—48
6 Закон о расподели кредита за време кризе у фискалној 1935 години	49—50
7 Закон о федералној трговачкој комисији	51—55
8 Закон о реконструкционој финансијској корпорацији са допунама	56—61
9 Бенкхедов закон о памуку из 1934 г. са допунама	62—81
10 Заклетва по Бенкхедовом закону о памуку . . .	82
11 Керов закон о дувану	83—95
12 Закон о побољшању одржавања и корисној употреби средстава за пољопривредна земљишта повременом федералном помоћи фармерима и остварењу сталне политике федералне помоћи држава	96—103

ПРЕДГОВОР

Била су два периода када се Америка користи­ла невољама »старога краја«: први при крају 19 века, када је америчко жито почело да плави европске пијаце и изазвало дотле невиђену пољопривредну кризу у земљама западне Европе; други, за време светскога рата и одмах после њега, кад су европске земље без рачуна куповале од Америка­наца по највишим ценама. Криза која је у Америци настала после 1930 као да је нека врста казне за Нови Свет што се у два маха богатио на невољи народа из којих су изишли претци данашњих становника Северне Америке. Циновских размера као и све што је на томе континенту, криза је прет­тила да доведе до вишеструке катастрофе. Али велика америчка демократија нашла је у својим уста­новама и у својим водећим људима довољно снаге да савлада све тешкоће, да потражи и нађе многе путеве за излаз из велике невоље. Као што болест опомиње човека на опасности које му прете, тако привредна криза тера поједине државе да предузи­мају мере на које се не би решиле у нормалном времену.

Највећи напор за спасавање и обнову учињен је за последњих 5 година од кад је Рузвелт прет­седник. Тај напор обухвата новчарство, индустрију и земљорадњу. Ми ћемо се овде забавити само ме-

рама које се односе на обнову и санирање пољопривреде. Рећи ћемо најпре какве је све *проблеме* ставила на дневни ред привредна, нарочито *пољопривредна криза*. Показаћемо затим какве су све *мере*, нарочито *административне*, предузете за помагање пострадалих пољопривредника и за организацију саме производње. Посветићемо нарочиту пажњу извесним *пољопривредним културама* као што су *памук, дуван, млеко, кукуруз* и *пшеница*. Предузети су истовремено многобројни и велики *јавни радови*, да би се заштитило и унапредило само земљиште америчко, пошто се у току кризе увидело да ни оно није неисцрпно. На крају ћемо закључити износећи *економске и социјалне последице* законодавних и других мера које су предузете последњих година, под будним надзором претседника Рузвелта и његовог »труста мозга«.

Ово излагање биће, надамо се, довољан коментар законским текстовима чији превод добијају читаоци »Библиотеке упоредног права«, можда први изван саме Америке.

I

Социолози су били прилично изненађени великим реформаторским радом претседника Рузвелта и његових сарадника. Сви су сматрали да ће *индивидуалистички дух* Американаца тешко поднети дисциплину коју намеће савремена свемоћна и свеобухватна држава. Зар се Сједињене Америчке Државе нису деценијама устезале да прихвате социјално законодавство које у Енглеској постоји од самог почетка прошлог века, у Немачкој од Бизмарка? Друга тешкоћа је долазила од тога

што поједине државе које сачињавају богато савезиће америчке заставе љубоморно чувају своју независност у погледу законодавства, не само од Представничке Куће већ и од самог Конгреса. Ни у једној земљи ваљда не постоји толико обиље покрајинских закона и уредаба: како сада збрисати целу ту традицију и завести јединствене законе које претпоставља планска привреда? У индустрији које како, али организовати *пољопривреду*, и то у једно доба када тек ретки појединци, — више романсијери као Џек Лондон, песници као Уолт Хуитман, социолози, често странци, као Питирим Сорокин, — почињу да увиђају важност пољопривреде за једну земљу опијену техничким и индустријским »рекордима«, — организовати плански и одозго америчку пољопривреду изгледало је штети нешто немогућно чак и на континенту свих могућности. Најзад, америчка пољопривреда је у свима очима била оличење оног големог и бесконачног богатства америчке природе, бујне и младе као прашума, нетакнуте као прерија.

Била је нужна сва сила и наглост којом је рупила *привредна криза* усред стварног и привредног благостања чувене »ере просперитета«, као гром из ведра неба, па да млади и снажни организам реагира, не само да се брани, већ да огледа један скок навише и унапред, у економском и социјалном погледу. Крах од 1929 изазвали су финансијски магнати и њихови берзански агенти, гомила спекуланата који су као паразити живели на томе организму, сисали га и исцрпљивали, док га нису нервирани до те мере, да се одлучио на борбу против њих, па макар упао у мрежу једног етатизма од кога Американци зебу још од времена претсе-

дника Џеферсона. Кад се говори о »Рузвелтовој револуцији« не треба заборавити да су прилике сазреле толико да људи баш у име слободе и американског индивидуализма примају и траже државни надзор над толиким индустриским предузећима. У име истог начела, они данас пристају на јачање централне власти, од чега су толико страховали од самог стварања Републике. У осталом, криза је скоро уништила финансије појединих држава, и »мешање« средишне владе је за њих више благодат него несрећа. »Походи гладних« на велике градове узвиглали су над главама капиталиста *баук социјалне револуције* — оне праве, извођене одоздо —: каква згода за њих што се нашао један паметан човек да уведе ред и умири незадовољне масе не мењајући суштину ствари!

Сва жестина кризе осетила се 1932, када је број *незапослених* прешао десет милиона особа. Конгрес је морао да изгласа те године неких 300 милиона долара позајмице појединим државама, од чега је отишло скоро 200 мил. на помагање незапослених и на јавне радове у истом циљу. Две године доцније, издаци у те сврхе попели су се на 6 милијарди долара. Ваља рећи да је посао реконструкције почео г. Хувер, претходник Рузвелтов. За стабилизацију цена у пољопривреди републиканска влада г. Хувера створила је Federal Farm Board. Ова пољопривредна дирекција претрпела је потпун неуспех: није спречила пад цена, а допустила је да се извесни спекуланти скандалозно обогате на штету државне касе. То је страховито утицало на фармере и они су се у великој мери због тога окренули противу Хувера и на претседничким изборима напустили републиканску странку коју су

од вајкада подржавали, и гласали за демократа Рузвелта. Поред радничког света, кога је ојадила незапосленост, као жртве кризе пали су сељаци, тачније фармери. Најгоре су прошли они крајеви који се баве једном једином културом, нарочито у јужним државама где се производи скоро искључиво памук. Не треба мислити да су то само прнци: на Југу има много »сиромашних белаца«, пошто тамо има 1,800.000 породица наполичара, од којих су само 700 хиљада прнци. Кад су пронађене машине за брање памука огроман број људи и жена остали су без посла.

Да би се оценила сва тежина ситуације у *пољопривреди*, ваља знати да је њена *важност* у С. А. Д. много већа него што се обично мисли. У свима државама има око 6 милиона фарми и на њима је залослена непосредно добра четвртина северо-америчког становништва. Рекли смо да су пољопривредници одлучили у победи демократа над републиканцима. Најзад, сви посматрачи слажу се у томе да је пољопривреда и у Америци основа на којој почива високи стандард друштвеног живота. Зато је неопходно потребно да однос између пољопривреде и индустрије буде стално у знаку равнотеже. Та равнотежа је међутим опасно прекинута још 1932, када се »маказе цена« отвориле на штету пољопривреде, показујући однос 61 : 100. Док су цене пале, дугови су остали у сталном износу и непрестано се повећавали неплаћеним каматама. Тако је смањена куповна моћ пољопривредног становништва, људи су напустили неколико стотина хиљада фарми и дошли у градове да се баце на терет државне касе и још више оборе већ пале радничке наднице. 25 августа 1934 год. Извршни

Савет поднео је извештај претседнику изражавајући стање ствари овим речима: »Основи проблема који изазива незапосленост јесу неодговарајуће наднице у индустрији и неодговарајуће цене у пољопривреди«. Тиме је у исто време показао пут којим треба поћи, и влада ће скоро у свима законима који следују истаћи начело и циљ да се вастпостави »правичан однос између примљених цена и цена плаћених од домаћих потрошача«.

Осим индустријских радника и фармера, законодавство има увек у виду »мале произвођаче«. Морао је неко да *плаши рачун*. То нису могли бити само поседници готовог новца, који су јако оштећени кад је Рузвелт оборио вредност долара. То су радили и други шефови влада кад су хтели да поправе положај пољопривредника разним девалвацијама: цене су скакале, дугови се лакше отплаћивали, куповна моћ је расла. Оно што чини новину Рузвелтовог огледа јесте да је стао на страну произвођача, нарочито малих, жртвујући у извесној мери прерађиваче, које је оптеретио нарочитим »прерађивачким порезом«. Овај порез, који се убире највише од индустријалаца, служи као главни извор одакле влада исплаћује разне субвенције пољопривредницима, нарочито онима који ограничавају засејане површине или број стоке. Сигурно је да су оштећени такође и многи трговачки посредници који су се бавили извозом и увозом, водећи рачуна само о својим зарадама, не и о томе шта је најцелисходније увозити и извозити. Најзад, жртвоване су многе индустрије које су биле заштићене од стране конкуренције, без обзира на то што су Сједињене Државе морале увозити робу ако су желеле да им

се некако одуже њихове презадужене европске муштерије.

Овим економским и социјалним невољама које је ваљало лечити, надодају се чисто *природне не-даће* против којих је борба сасвим друге природе. Сједињене Државе много страдају од јаких ветрова и дуготрајне суше. Ветрови дижу разорану земљу са њива и покривају хиљаде и хиљаде квадратних километара облацима густе прашине. Кад се ова прашина помеша са кишом, онда преко читавих држава пада блато из неба, допирући до самог Вашингтона. Услед пустошења шуме и разоравања све већих површина, ова појава бива све опаснија и штетнија. Велика суша од 1934 помогла је нехотиче Рузвелтову политику која је ишла за тим да ограничи количиле пољопривредних производа. Али она је била тако свирепа у половини Уније, у 24 државе, да је скоро уништила сточну храну за зиму, те је морао бити дозвољен увоз са стране. 1935 суша и прашина поновили су се, и тако је онеспособљено за културу преко 100 милиона акра земљишта. Ове природне непогоде имају за законодавца двострук значај. Пре свега, у пољопривреди је врло *тешко сироводиши плански рад* због природних непогода које могу наићи: колико је то несразмерно теже у великим земљама као што су С. А. Д. где непогоде узимају дивовске размере! Затим, поред чисто економских и социјалних мера, јавном старању се намећу велики јавни радови у циљу заштите земљишта од ветрова, од бујица, као и од ерозије услед разних узрока. У последње време, у америчкој јавности све се више говори о томе како земљиште губи своју плодност и како је читав континент у опасности.



II

За велика зла, велика средства! Американци су се озбиљно бацили на посао и њихово *законодавство* које се односи на сузбијање кризе износи данас неких 15.000 штампаних страна. Ствар од великог значаја, скоро сви ови закони издати су од централне владе и простиру се на читаву Унију. До сада је на пољу економије скоро све било остављено приватној иницијативи. У колико су јавне власти нешто предузимале, прави рад обављале су поједине државе, а централна министарства су била више статистички и пропагандистички уреди него права административна и руководна тела. Ваља додати да је земља огромна, а да чиновници немају ни довољно стручности ни довољно независности према богаташима да би били сигурни органи једног координационог центра. Не заборавимо, најзад, да је Америка већ одавно земља чиновничке корупције, где се за новац може свршити многи незаконит посао. Није дакле било лако предузети једну планску привреду тако великог стила као што је »амерички експеримент« са Рузвелтом. Што се тиче рада на обнови и помагању пољопривреде, треба рећи да је ту могло ићи нешто лакше, с обзиром на велику и густу мрежу разних пољопривредних »агенција«, државних колежа, покрајинских »агената«, сервиса за предавања који су у сталном додиру са фармерима и лако су могли постати сарадницима једног енергичног и окретног министра пољопривреде какав је Хенри Валас. Пољопривреда је имала срећу да њене законике пису правили »велики«, т. ј. крупни капиталисти, заинтересовани у злоупотребама »старог режима«. Зато је можда

пољопривреда област где су реформе дале најбрже и најтрајније резултате.

Сем тога што је *оборио вредност долара*, нови режим — New Deal — имао је као главну задаћу да организује производњу, да је учини планском. Овај посао се гранао у два правца: требало је смањити количину произведених добара, да би се подигле цене; требало је, с друге стране, организовати размену добара, у унутрашњем и међународном промету, да би се свела на мању меру конкуренција. Овај план је у толико грандиознији што се имао извести у држави без централизоване администрације, где је приватни капитал несразмерно јачи од државног, где су »краљеви у републици« о којима је некад говорио Максим Горки још моћнији данас кад се налазе на челу моћних картела, трустова, холдинга, корпорација и других капиталистичких организација. У Француској устају против »200 породица« које држе у својим рукама све главне положаје пословног царства. Рузвелт је нашао да се у Америци капитал концентрисао у још већој мери. Он је недавно поставио питање, хоће ли Америком управљати 60 породица кроз 200 великих предузећа, или ће се слушати реч осталих 130 милиона Американаца. То није сметало да скоро целокупна контрола над крупном индустријом ипак дође у руке, ако не самим великим капиталистима, оно њиховим садашњим или »бившим« чиновницима, који су стварно и даље остали у њиховој служби. Генерал Џонсон, један од главних сарадника претседника Рузвелта, морао је то признати пред Сенатом: »Морао сам њима да поверим израду индустријских кодекса, рекао је, пошто они једини познају те ствари«.

У индустрији је, дакле, државна контрола стварно повећала концентрацију капитала и предала управу над производњом и над ценама друштвима која су већ уживала стварни монопол. Под тим условом само пристали су индустриски магнати на претседникове »фантазије« о високим надницама и повећаној куповној моћи радника. Као и у Француској, социјалне поправке нису платили највећи, него средњи и ситни капиталисти. Ови још увек нису изгубили веру у *Обнову*, само зато што претседник Рузвелт сваки час понавља, макар по форми, своју »офанзиву против капитала«.

За сваки уступак на социјалном пољу, он им пружа нове могућности да зараде на пословима за »народну одбрану«. С друге стране, његови идеолози и агитатори теше мале капиталисте да ће једнога дана држава узети у своје руке надзор над целокупном индустријом: то ће бити у толико лакше у колико буде више концентрисана. У *пољопривреди* је много слабији утицај финансиске олигархије. Министар је нашао по целој земљи растурене многобројне стручњаке, спремне да спроводе план. Због саме расутости земљорадње и сточарства, овде је било теже извитоперити владине намере и освојити монополски положај. До тога је ипак дошло на Југу, где је контрола над производњом памука користила само сопственицима великих фарми, а још више повећала беду наполичара. Све накнаде које је држава исплатила за смањење засејаних површина убрали су власници имања, а наполичаре су просто отпустили без икакве отштете.

На ове злоупотребе у индустрији, па и у самој пољопривреди, позвали су се противници Рузвел-

тови пред Врховним Судом, који је прогласио неуставним скоро цело ново законодавство.

Занимљиво је да су свих девет судија били једнодушни кад су гласали против N. R. A. — National Recovery Act, индустриски део законодавства, — док су се поделили кад је била реч о A. A. A. — Agricultural Adjustment Act, пољопривредни део —. Као раније претседник Вилсон, судије Врховног Суда уплашили су се од централистичких тежња новог режима, који руши не само средње капиталисте у корист крупних и радничке класе, већ уништава такође посебне државне и локалне аутономије. Они веле да у томе виде почетке фашизма. Можда би тачније било рећи да се они исто толико боје социјализма, који такође развија централну администрацију на штету покрајинских аутономија, бар у привредном и социјалном погледу. Више него до слободе, судијама је свакако стало до одржавања једног друштвеног поретка за који су везани свим својим бићем. *Пољопривредни закони* су наишли на мању опозицију, пошто остављају велику улогу, — у извршењу, ако не у иницијативи, — покрајинским и општинским одборима, удружењима малих произвођача, пољопривредним »експозитивима« и другим органима пољопривредне службе. Министар пољопривреде је овлашћен не само да користи, већ и да ствара државне и месне одборе, удружења произвођача и кооперативе тих удружења. Што је значајније, ове установе блиске народу нису обични посредници за достављање владиних одлука, већ оне решавају о ограничавању производње и додељују кредите. Обласни и месни одбори су најбољи органи средишне администрације, али они исто тако имају много иницијативе и ве-

лику власт у извођењу саме привредне политике: они дају сва тумачења, издају уверења, примају заклетве, узимају и пружају потребне гаранције. Традиције америчке демократије, доведене у опасност од стране банкарске и индустриске олигархије, налазе своје најбоље чуваре у организованим фармерима и њиховим школованим саветодавцима.

Средшња влада није могла избећи сарадњу са *појединим америчким државама*. Ове су позване да израде и предложе планове за реорганизацију пољопривреде на њиховом подручју, а министарство пољопривреде је те планове одобравало или мењало, према општем привредном плану. Са своје стране, министарство даје појединим државама кредите и помоћ за спровођење планова. Државе су овлашћене да и саме прибављају извесна средства вршећи одређене наплате. На послетку, државе су дужне да о своме раду подносе извештаје министарству, и тако му омогућавају да проверава да ли се планови спроводе. Читаоци ће наћи занимљиве појединости о томе како су организовани радови и како се они финансирају у 7 одељку »закона о побољшању одржавања и корисној употреби средстава за пољопривредна земљишта повременом федералном помоћи фармерима...« Један од најважнијих подухвата за остварење привредне обнове јесте несумњиво оснивање »*реконструкционе финансиске корпорације*« о којој говоре преведени одељци нарочитог закона. Сем чистог финансирања, ова установа има за циљ да унесе реда у извоз пољопривредних и других производа. Од великог значаја је и образовање »*федералне трговачке комисије*« то је нека врста привредне инквизиције која је тешко погодила либералистичке навике америчких

трговаца и удружења. Органи те комисије улазе не само у приватна предузећа, већ и у уреде појединих држава, стварајући у америчком привредном и административном животу једну сасвим нову атмосферу.

И ако су С. А. Д. читав континент, који потпуно може бити довољан сам себи, створене су силом прилика, нарочито за време рата и одмах после њега, такве везе са Европом и другим континентима, да је питање *увоза и извоза* дошло у средиште јавног старања. За извесне производе, као на пр. за шећер, памук, дуван, морало се изградити читаво законодавство, са свом силом појединости. Министар пољопривреде овлашћен је тим законима да може забранити не само увоз него и провоз, и регулисати саму унутрашњу трговину дотичним производима. Он је узео на себе да одређује квоту производње за сваку територију која важи као велики произвођач. Најзад, његова овлашћења су морала бити у толико већа што су у пољопривреди, нарочито америчкој, предвиђања врло тешка. Еластично законодавство захтева велико поверење у способност и савесност централне управе. Стога сви посматрачи истичу ванредне заслуге министра пољопривреде Хенри Валаса и његових првих сарадника Морлекаја Езекиља и Церома Франка. Поред чисте пољопривредне технике, они су морали имати велико разумевање за целу економску политику, не само на националном, већ и на међународном плану. Сем шећера, и више још, то важи за памук и за дуван.

III

Култура *памука* има нарочити значај за америчко друштво. Од ње живи сваки десети становник

С. А. Д. Ти људи не могу да се баве ничим другим, јер је рад око памука везан за простор и за време. Од те производње се не живи непосредно, јер памук није ни сточна ни људска храна. Плантаже обично нису у рукама самих произвођача и ови не могу продавати своју жетву кад хоће и коме хоће, нити газде дају авансе. Строго локализована, ова производња изазива неку врсту феудализма, везаност за земљу која још више повећава зависност радног света. Најзад, цела радиност зависи од иностранства, које троши преко половине целокупне производње. То су довољни разлози да се америчка влада забави памуком више него ма којом другом културом, у толико више што је памук сировина за читав низ индустрија. Кад је 1933 цена памуку пала на најнижу тачку, прва мисао је била да се хитно ограниче засејане површине, а да се из општих средстава даду накнаде сопственицима плантажа.

У почетку, резултат је био рђав, пошто су стари произвођачи смањили своје површине за око 30%, али су други, очекујући скок цена, сада почели сејати: жетва је била иста као минувле године. Онда је дошао Бенкхедов закон о памуку у марту 1934. Он је појачао контролу, спровео присилна ограничења од 40%, и цена је скочила. Прави фармери су слабо користили ту поправку, пошто услови закупа и наполице нису измењени, њихова куповна моћ је порасла мало или ни мало, а цена текстилној роби коју они купују скочила је. Јевтинија инострана памучна роба надрла је у Америку, нарочито из Јапана, док су амерички фабриканти погубили многе стране пијаце. У целом свету потрошња памука и памучних израђевина повећала се, а у С.А.Д.

она се смањила. И сами фабрички радници нису добро прошли, пошто су индустријалци повећали број разбоја који је додељен поједином раднику, док су наднице остале исте или су чак скресане. У јесен 1934, избили су велики раднички штрајкови и други сукоби: то је био највидљивији плод Бенкхедовог закона о памуку и других мера које су предузимане у истом смислу. Једину корист су извукли велики поседници плантажа, потомци истих оних јужњака који су 1861 хтели да се одцепе од осталих држава само зато што је претседник Линколн хтео да укине ропство...

Важнија од непосредних резултата законских прописа о памуку јесте чињеница да се држава једном умешала у ову област која је стотинама година била препуштена примитивним и модерним феудалцима јужних држава, који су своју неограничену власт према црнцима пренели у новије време на саме белце. Досадашњи текстови не праве разлику између »произвођача«, т.ј. власника земљишта, и напличара и малих закупаца и њихових радника. Тачније, они више воде рачуна о производњи него о људима који се њоме стварно баве. То је главна слабост овога законодавства. Али то се може поправити. Кад их једном узме у своје руке и веже их за себе, држава ће наћи начина да им наметне друкчије уговоре о наполици и о закупу, као и да регулише наднице и услове рада. Велика је промена у америчком привредном животу и то што су површине засађене памуком под контролом државе, не само за време првих радова него и после, кад се памук »дроби« и ставља у бале, када се спрема и износи на земаљско и међународно тржиште. Ма да казне још нису сувише високе, за

америчке прилике ипак је значајна чињеница да се строго захтевају државне бандероле на балама, да је регулисан извоз памучног семена, да је уведена прерађивачка такса, и да владини агенти стално циркулишу по некад неприступачним имањима свемоћних исисивача црне и беле радне снаге.

Није мање занимљива »политика Конгреса у погледу дувана«. Она поставља себи више циљева: да унапреди редовну трговину дувана, како у међудржавним тако и у спољним односима; да оспособи произвођаче дувана да заштите своја тржишта од непотребних и прекомерних промена у ценама; да спречи нелојалну конкуренцију у међудржавној и спољној трговини; да оствари целисходну равнотежу производње и потрошње дувана; речју, да донесе извесно олакшање у садашњој кризи. Тако »објављена политика« није сасвим прецизна и пати од извесне америчке ширине у појмовима, бар кад се тиче наслова и начела. Много су одређеније одредбе које говоре о прерађевинској такси, која износи сада преко 33% од продајне цене дувана, а не може бити мања од 25% продајне цене. Кад се зна да у С. А. Д. производња и прерада дувана није у рукама државног монопола, као у већини европских земаља, онда се тек схвата колико мора да нервира индустријалце и трговце апел јавних власти на све учеснике у процесу производње и прераде да их обавештавају о правом стању ствари. Од свих лица која се баве производњом, прерадом, магацинирањем или преношењем дувана може се тражити, пише у закону, да поднесу извештај којим се утврђује количина произведеног, продатог или испорученог дувана, као и то коме

је продат или испоручен, продајна цена и свако друго обавештење у томе погледу. Ако ко одбије или пропусти да поднесе тачан извештај, или поднесе лажан извештај, казниће се новчано до 1000 долара. Овај навод даје јасну слику о новом духу који уводи у америчку привреду законодавство New Deal-а.

Као и код памука, на име плаћене таксе за прераду дувана власти издају *варанше* који служе као средства плаћања. Ти варанти су испостављени на име и не може их пренети ни цедирати, у целости или делимично, нико сем извршиоца посла на који се такса плаћа. За фалсификовање, злоупотребу варанта или за лажну пријаву у молби за наплату таксе казни се новчано до 5000 долара или затвором до пет година, или једном и другом казном. У случају дувана, предвиђене казне су пет пута строжије него у раду са памуком. У законским текстовима примећује се велики напор да се дуванска производња у континенталним Сједињеним Државама заштити не само од увоза из Европе, већ и од дувана и дуванских листова из сопствених колонија, нарочито са Филипинских и Вирџинских острва, Америчког Самоа, Каналне зоне и острва Гуам. За сваку економску годину установљују се квоте за увоз дуванских листова за цигаре. То важи и за републику Кубу. За све количине које пређу допуштену квоту плаћа се увозна такса као да је из стране државе. Ужи амерички интереси заштићени су, дакле, боље него општи државни према нашим континенталним схватањима.

IV

Законски текстови који су пред нама не садрже опширне прописе који се односе на оне пољо-

привредне производе који могу ближе заинтересовати нас у Југославији. Док о дувану, памуку и шећеру има целих закона, дотле су пшеница, кукуруз, стока и млечни производи обухваћени у општем појму »пољопривреда«. Кукурузу је посвећена већа пажња него пшеници, зато што је он у непосредној вези са гајењем свиња. Млечни производи су још мање регулисани, пошто скоро не долазе у обзир за извоз. Ми ћемо се ипак кратко осврнути на ове категорије, ради потпуности нашег прегледа.

Производња кукуруза у С. А. Д. увек се управљала у главном према броју свиња, пошто се тамо не употребљава за људску храну. Велики фармери знају отприлике колико годишње поједе једна свиња и труде се да цену бушела које очекују од жетве одређују према пени свињског мяса живе ваге. Већ од 1923 почела је падати потражња свиња, услед опоравка европске производње после рата, па је сведена на мању меру и површина засејана кукурузом. Државна интервенција је међутим дошла много касније, 1933, када је жетва била изузетно слаба, те је поремећена равнотежа између броја свиња и расположивих количина кукуруза. Администрација је проблем онда решила на тај начин што је помогла да се смањи број свиња које треба хранити. Произвођачима је за прасце и за крмаче понуђена цена која је премашала обичне пијачне курсеве. Зрелија грла била су употребљена за справљање конзервисаних месних производа. За грла испод 80 фунти донета је одлука да се просто униште. Преко 6 милиона мале прасади стављено је под нож, и река Мисисипи потекла је црвена од крви.

Доцније се поступило са мање вервозе и са више плана, у циљу да се смањи број свиња и у исто време ограничи величина кукурузом засејаних површина. Произвођачи су позвани да направе са администрацијом уговоре о одштети. Општи план је био да се површина под кукурузом смањи за 20%, а да се количина свиња смањи за 25%. Влада је имала да плати свакоме одговарајућу одштету. Операција је стала неких 60 милиона долара, али је производња кукуруза смањења за 40%, а идуће, 1934, заклано је нових 6 милиона прасади и 200.000 крмача. Како су се у јавности појавиле многе критике против таквог поступка, влада је организовала прави плебисцит међу произвођачима, око пола милиона фармера који се баве сејањем кукуруза и гајењем свиња, — и већина од 70% изјаснила се за владине методе. Приликом другог референдума, који је обављен следеће године повољна већина је изнела 86,3%. Касније је сама влада донела одлуку да се повећају произведене количине, пошто је главни циљ постигнут подизањем цена. Крајем 1936 престало се у опште са ограничавањем.

На примеру кукуруза и свиња могло се јасно видети како у пракси изгледа америчка политика у пољопривредној производњи. Случај са плебисцитом међу фармерима није најмање занимљив. Са *пшеницом*, поступак је много простији. Ту се још 1927 осетила потреба за ограничењем, али прави рад на томе почет је тек после 1933. Понуђено је произвођачима да смање своју производњу, а држава их је обештећивала на тај начин што су добијали 54% вредности мање произведеног жита, према њиховој жетви у годинама 1930-2 које су узете као основица. За економску годину 1934-5

тражено је да се износ смањи за 20⁰/₀, а идуће године за 10⁰/₀. У државама које извозе пшеницу предузете су нарочите мере, с обзиром на то да су оне изгубиле своје пијаце у Аустралији и Аргентини. Биле су нагомилане услед тога огромне резерве. Да би се оне извезле и да би се даље нагомилавање онемогућило, основано је посебно Извозно Друштво за крајеве северног Пацифика. Извозници нису најбоље прошли због ове акције, али су произвођачи били у главном задовољни. У зиму 1934-35, Друштво се спремало да усаврши своју технику ради преношења хране у дубљу унутрашњост С. А. Д., у крајеве који оскудевају житом, кад је наишла једна слаба жетва, која је учинила непотребним нарочите операције за ликвидирање резерви. У овом, као у толиким другим случајевима, „природа је смела и збунила администрацију“.¹

Са далеко већим тешкоћама ваљало се борити у производњи *млека* и *млечних производа*. Пре свега, они су кварни и не могу се правити резерве; затим, тешко је наплаћивати прерађевинску таксу и давати накнаде за смањену производњу; за извоз у иностранство долазе у обзир свега за 1⁰/₀; најзад, интервенција није била хитна, пошто су цене у млечној индустрији биле релативно високе све до 1931. Не мања тешкоћа долази отуда што се има посла са једним најмање стандардизованим производом. Администрација се ипак морала

¹ Врло добар преглед разних искустава америчке администрације нашли смо у књизи двају Енглеза који су провели пажљиву анкету: Е. М. Hugh-Jones — Е. А. Radice, *An American Experiment*. London, Humphrey Milford, 1936; 296 стр.

умешати, пошто су последњих година избијали велики сукоби, који су названи „млечним ратовима“, не само између радника запослених на фармама, већ и међу самим произвођачима и продавцима млека и млечних производа. Поступак је био у толико тежи што су пијаце растурене и обично мале, тако да је огроман број посебних случајева које ваља регулисати. Многи заинтересовани тврдили су да централна администрација у опште нема право да се меша у једну овакву врсту производње, која не спада у међудржавну трговину. О томе су решавали најпре локални судови, док ствар није дошла и пред сам Највиши Суд. Резултат је био тај, да је влада стала на гледиште, у августу 1935, да ће све административне мере које се односе на ове производе доносити само министарство пољопривреде, а да ће локалне власти имати да се старају о изради детаљних прописа за извођење министарских наредба. Пошто је врло велики број заинтересованих, нарочито потрошача, влада се никад није смела задовољити да постигне споразум међу групама које се баве распродајом млека, већ увек морала да води првенствено рачуна о општем интересу. Све је то било у толико теже што се за ову организацију није нашао подесан, довољно стручан и сигуран персонал. Посматрачи американских прилика кажу да је у овој области администрација постигла најмање поволне резултате. „Млечни рат“ није више акутан као пре неколико година, али је скоро стално у латентном стању.

V

Америку су упоредили са младим човеком који расипа своју снагу јер мисли да је неисцрпна

Да би помогле насељавање Запада, власти су давале колонистима у рад велике површине које су они *немилосрдно исцрпљивали*. 1862, први „homesteads“ — имања додељена једној породици која се не могу продати за дуг, слично нашем српском „окућју“ — износили су 160 акра, око 65 хектара. После 1890, они су повећани на 320 акра, или 130 хектара, а од 1916 они износе 640 акра, или 260 хектара. Земљиште је оскудно и безводно, како у Кансасу и Небраски, тако у Колораду и Аризони, и ту су потребне огромне просторије да би се исхранио релативно мали број стоке. Али се мора истаћи и то да су насељеници посекли шуме и претворили их у прерије. Ове су убрзо постале пустиње, јер није било довољно вегетације да веже земљу и задржи је од силних ветрова и урагана који с времена на време наилазе и пустоше, уништавајући сваки живот. Дуге и жестоке суше још погоршавају ову страшну слику. Спекуланти су без икакве контроле секли шуму, и тако су читаве државе остајале без заштите од суша и поплава. Ове разне невоље натерале су како америчку јавност тако јавне власти да се забаве статистикама које показују да плодност земљишта непрестано опада и да потраже лека овим недаћама које једну „богату земљу претварају у сиромашну земљу“.²

Још стари Теодор Рузвелт, претседник С.А.Д. од 1901 до 1908, који је живот у Америци назвао „интенсивним животом“, скретао је пажњу својим земљацима на опасности од прекомерног трошења природних и људских богатстава. Онда је мало ко

² То је наслов једне књиге: Stuart Chase, *Rich land, poor land*. New-York, Whittlesey House, 1936; 361 стр.

узимао озбиљно податке који су се низали један за другим, док нису постали једна трагична стварност. О пустошењу земље не говоре више само песници, већ долазе економисти са статистикама, агрономи са дијаграмима смањене плодности, геолози са профилима терена којима прети ерозија, хидролози који израчунавају штете од поплава, док званични извештаји саопштавају број фарми које је однела вода, хиљадама хектара жетве које је изгорела суша. Нови Рузвелт је одмах у почетку управе предузео извесне мере за одбрану земљишта. У поменутој књизи г. Чез каже да је за кратко време сада учињено више него што је урадила читава претходна генерација. Младићи ССС — Грађанског заштитног корпуса — послати су у шуме да саде младнице; министарство пољопривреде почело се бавити радовима заштите земљишта; ТВА — органи за заштиту Долине Тенеси од ерозије — труде се да постану узорни пионири на послу планске одбране угрожених терена. Овај напор је проширавао непрестано свој програм, прелазећи на то да се штеде минерали, па и саме дивље звери и птице. Борба за спасење земљишта, како су је назвали, треба да за кратко време поправи штете које су почињене у току једног века неразумног расипања.

27 априла 1935 Конгрес је донео „закон за заштиту земљишта од слабљења“, а идуће године исти је допуњен текстовима који су овде преведени. То је читав програм *јавних радова* који имају задатак да заштите земљиште, очувају и усаврше његову плодност, да се реке и пристаништа одбране од нагомилавања песка и муља. Ово се има извести не само у јавној режији, у сарадњи цен-

тралне владе са појединим државама, већ и на тај начин што ће држава помагати приватну иницијативу. Како државе, тако појединци или њихова удружења подносе министру пољопривреде планове за извођење радова и обавезује се да увек и о свему шаљу детаљне извештаје. Држава у накнаду за то додељује помоћ у новцу, како јавним установама тако појединим фармама које се баве поправком и усавршавањем земљишта. За сваку пореску годину одобрен је, у ове сврхе, министру пољопривреде кредит од 500.000 долара, с тим да се обавезе настале услед радова не пењу за једну календарску годину изнад ове суме.

Остављајући на страну јавне радове који су извођени у социјално-политичком циљу, да би се дало рада незапосленим радницима, ми ћемо се осврнути на деловање Администрације Јавних Радова (PWA) само у колико се оно односи на пољопривреду. Већ 3 марта 1933 донесен је закон о *пошумљавању* који је овластио председника да широм целе државе развије систем логора за рад на пошумљавању. Велики број младих људи, осталих без посла, бацили су се на овај посао, у сарадњи са представницима министарства Унутрашњих послова, које је давало новац, Рада, које је слало људе, док је министарство Пољопривреде одређивало задатке које треба извршити, а министарство Војске је правило и намештало шаторе и бринуло се о довожењу људи и материјала, о исхрани и здрављу људства. Услови су били да људи буду између 18 и 25 година, да су незапослени и нежењени. Узет је изванредан број бивших ратника и старијих радника стручних у шумским пословима из околине која се пошумљује. Сем хране, стана,

одела и медицинске неге, људи су добијали 30 долара месечно, док су појединцима који се нарочито одликују у раду даване и нешто веће награде. Од тога се бар 23 долара морало слати њиховим породицама. Радна обавеза је трајала шест месеци, и свако је враћан кући о државном трошку. У часовима одмора, радницима су држана предавања и даване поуке из разних грана. За прве две године било је тако запослено 300.000 људи у 1640 логора. До марта 1935, кроз логоре за пошумљавање било је прошло свега 940.000 младих људи. Сматра се да је од овога корист била вишеструка, пошто су младићи необично много добили у моралном и физичком погледу, сем важног посла који су обавили за обнову америчког земљишта. Овај део реформаторског рада Рузвелтовог није у опште био нападан и нико га није оптужио да је био противустанован...

Морамо укратко изложити пословање ТВА, на заштити и унапређењу долине Тенеси. Створена посебним законом од 18 маја 1933, ова администрација је аутономно тело, за које се желело да има еластичност приватних предузећа. Добила је задатак да ради на санирању посрнуле привреде и друштвене структуре земљишта кроз које пролази река Тенеси и њене притоке. Ова територија обухвата државу Тенеси и делове шест других држава, са два и по милиона становника и других три и по милиона посредно заинтересованих. Ова организација је замишљена као једно тело које има да ради трајно и да оствари један програм на дуги рок. Ова долина је страдала и у своме земљишту и у своме људству, почела је да се расељава, да сиромаша и да културно назадује. Остављена је

била приватном капитализму без контроле, са монокултуром која је исцрпљивала земљиште и отварао врата кризи, док је необуздана река носила читаве фарме, претварала оранице у голет. Предузети су велики радови за подизање насипа, брана, електричних централа, путева, телефонских линија. Врховни Суд је ово предузеће огласио за незаконито, забранио му да продаје електричну енергију појединим домовима, фармама, творницама. Али, како добро примећује г. Хуг-Донс, никаква судска одлука неће моћи да уклони страховите количине камена, цемента и другог материјала који је претворен у благотворне и спасоносне бетонске и гвоздене радове...

VI

Северна Америка није више ни у чијим очима рај без сенке. Посматрачи који долазе отуда сведоче, напротив, да тамо „стоје једно поред другог, мирно и ведро, најстраховитија беда и најбеснији луксуз“.³ Године кризе откриле су све мане једнога система који је раније био услов напредовања, а касније се претворио у извор вапијућих неправди и безмерних лудости. Претседник Рузвелт узео је да ограничи недела економског либерализма, да обузда свемоћ финансиског, трговачког и индустриског капитала, да бар у неколико смањи друштвену неједнакост, најзад да заустави пропадање природних и људских богатстава. Постављају се, поводом његових огледа, три питања: *шта је постигнуто* мерама које су предузете за последњих

³ Louis Rosenstock Franck, „L'expérience Roosevelt“ u *Inventaires*, II. L'économique et le politique. Paris, Alcan, 1937, стр. 82; вид. такође стр. 77—101.

неколико година у правцу привредног оздрављења и социјалног побољшања; да ли су постигнути резултати *привремени или трајни*; на какву стазу се овим ставља *будући друштвени развој* Сједињених Држава.

У *пољопривреди*, као резултат новог законодавства и административних мера, показало се ово. Приходи фармера несумњиво су порасли. Индекс аграрних цена скочио је према 1932. години највеће кризе. Са повећаним ценама за своје производе, фармер се ослободио једног дела својих дугова. Са већим приходима, он се појавио као бољи купац на индустриској пијаци.⁴ Много мање су добили мали закупци и пољопривредни радници, за које скоро ништа није учињено законодавним путем, већ су препуштени увиђавности великих поседника и богатих фармера. Чак су многи остали без посла услед ограничења производње. Ово је донело чисте користи власницима земље, али је раднике бацило на терет јавној помоћи. Ту и лежи главна слабост ових реформи. У место да буду народних маса лечи повећавањем производње, већим обиљем богатстава, систем је уништавао произведена добра, смањивао засејане површине и ограничавао број стоке која се негује на фармама. Истина је да се тако ослободио презадужености и спасао од пропасти велики број пољопривредних предузећа која не би могла издржати притисак тешких камата. То је можда најпозитивнији резултат свих ових мера.

⁴ Вид. Andre Philip, *La crise et l'économie dirigée*. Paris, 1937. Нашу јавност о целој овој материји најбоље је обавестио Александар Видаковић кроз своје изврсне чланке у *Политици*. В. нарочито бројеве од 12 авг. 1936, 3 и 24 јан. 1938.

Мора се закључити да ово може бити добро као *привремено средство*, као нека врста вештачке суше, за коју би накнаде давала држава, али ни у ком случају се не може прихватити као лек за невоље у привреди и друштву. У Америци још има људи гладних, или бар недовољно храњених: како се онда сме говорити о уништавању и ограничавању произведених добара? Сам министар пољопривреде Валас увидео је да не треба водити политику „трајне вештачке немаштине“ већ политику „плански контролисаног обиља“. До сада ово друго још није довољно чињено. Вођена је пољопривредна, не и земљорадничка политика; производи и њихове цене стављени су испред људи који су запослени, правих произвођача и потрошача. Има знакова да се жели и ово друго, јер се помоћу јавних радова оспособљавају за рад нове површине земљишта и повећава се плодност великих просторија које су биле остављене пустоши. Има ту једна противречност из које претседник Рузвелт и његови сарадници не могу изићи ако се не одлуче да изаберу сам друштвени систем коме имају да управе америчку економију. Они су у толико више принуђени да се изјасне, што се у С. А. Д. јавља такође питање *штановништва*, његовог броја, његовог физичког и моралног здравља. Великоварошки заморан живот, претерана механизација, удаљеност од природе, слабљење породичне везе, душевна исцрпљеност све већег броја људи, — то су нова, али прешно постављена питања. Као и све у Америци, она одмах добијају огромне размере и захтевају хитно решење. Шта ће урадити Американци?

Нова политика ће се још мењати. Ствари тамо брзо иду. Док још проучавате ову или ону

реформу, она је већ постала прошлост, јер је дошла нова да је замени. Нешто ће ипак остати трајно. Пре свега једна до сада невиђена *повезаност између средишне владе и појединих држава*. Јединство С.А.Д., очувано у сецесионистичком рату, постало је стварно тек кроз Рузвелтове реформе. Више него икад, привредни и друштвени живот пулсира сада једним ритмом. Веза између *градова и поља*, да не кажемо села, пошто тамо правих села у европском смислу у опште нема, сарадња између државних органа и фармера, такође није била никад већа. Држава је ушла у фабрике, у трговачка, банкарска, саобраћајна предузећа, до сада остављена неконтролисаној приватној иницијативи. Америка је добила један тип човека кога је до скоро једва познавала, тип чиновника, и то не покрајинског него *државног чиновника*, који долази из централе, из Вашингтона, од Господина Претседника, да се заинтересује за тога и тога малог човека, фармера, радника, наполичара. То није мала промена у америчком друштвеном животу. Најзад, *организације радника и фармера* никад нису играле већу улогу. Оне су у великој мери постале не само саветодавци, него и помагачи, спроводници једне политике. *Сарадња народа* са властима, ствар непозната у једној новој земљи, постаје снажна полуга праве демократије. Велико је питање да ли ће народне масе допустити да са Рузвелтом оде у неповрат један оглед који није решио сва питања, који још није нашао ни правац за њихово решавање, али који их је бацио у нову динамику, овога пута у њихову властиту корист.

Кад су оглашавали поједине законе за неуставне, судије Врховног Суда наводиле су као

разлог да овакав начин рада значи увод у фашизам. Њихов инстинкт убеђених либерала добро је осетио да се ограничава индивидуална слобода, и зато су устали против рефорама које спутавају замах капитала. Али њих је добро служио и њихов класни инстинкт: нове мере уводе у тајне привредног механизма оне који су му до сада само споља служили, не знајући никад тачно о чему се ради и колико добија друга страна. Бавећи се самим процесом производње и размене, — и то не као појединци, већ кроз своје организације, — директни учесници у стварању добара, нарочито фармери и радници, оспособљавају се за један *нов поредак* који није фашизам, већ социјализам. Тога су свесни неки Рузвелтови сарадници, али ни њихови противници нису мање обавештени. Отуда је ново законодавство постало права јабука раздора у америчком друштву, Тројански рат новог континента.

У Београду,
22 марта 1938.

Драгољуб Јовановић.

ЗАКОН
О ПОЉОПРИВРЕДНОМ УРЕЂЕЊУ
СЈЕДИЊЕНИХ АМЕРИЧКИХ ДРЖАВА

са допунама, од 29 јуна 1934 год.

Закон о олакшању постојеће кризе националне економије повећањем куповне снаге, о повећању прихода за изванредне издатке проузроковане кризом, о налажењу олакшице тој кризи с обзиром на пољопривредну презадуженост, о омогућавању уредне ликвидације акцијских хипотекарних банака, и ради постизавања других циљева.

Овај закон добио је законску силу од Сената и Скупштине Сједињених Америчких Држава, сједињених у Конгресу.

ПОГЛАВЉЕ I

Пољопривредно уређење

Објава кризе¹

1 Одељак

Садашња акутна економска криза последица је озбиљне и све веће неједнакости између цена пољопривредне и друге робе, која је неједнакост скоро уништила куповну моћ фармера за набавку индустријских производа, уништила редовну измену

¹ Специјалност америчког законодавства.



робе, и озбиљно погоршала пољопривредну имовину, која је подупирала националну кредитну структуру. Изјављује се овим,² да су ти услови у пољопривреди, — као основној индустрији, — произвели пословање са пољопривредном робом од националног, јавног интереса, и да су оптеретили и зауставили нормални ток трговине таквом робом, те се императивно намеће хитно позакоњење поглавља I овог закона.

Објава политике

2 Одељак

Политика Конгреса је:

1 Да установи и одржи такву равнотежу између производње и потрошње пољопривредне робе као и тржишне услове, који ће поново подићи цене фармерских производа на степен, да се пољопривредној роби обезбеди куповна моћ за оне производе, које купују фармери и које ће бити једнаке куповној моћи пољопривредне робе у основном периоду. Као основни период за сву пољопривредну робу, изузев дувана, узима се предратни период од августа 1909 до јула 1914 године. Основни период за дуван је послератни период од августа 1919 до јула 1929 године;

2 Да се тежи изједначењу куповне моћи постепеном корекцијом садашње неједнакости куповне моћи што је могуће брже, имајући у виду садашње разорно стање на домаћим и страним тржиштима;

3 Да заштити интерес потрошача подизањем фармске производње на онај степен, који неће по-

² Специјалност америчког законодавства.

већати проценат ситних потрошачевих издатака за пољопривредну робу или њене производе и који неће бити већи од процента враћеног фармерима у предратном периоду од августа 1909 до јула 1914 године.

І ДЕО

Премијски уговори о памуку

3 Одељак

Федералној фармерској комори, свима отсецима и другим владиним експозитурама, изузимајући Федералну посредничку кредитну банку, дају се ова упутства:

а Да Министру Пољопривреде продају сав памук који поседују, по споразумној цени, но која није већа од тржишне;

б Да предузму радње и закључе споразуме, потребне за прибављање пуног законског основа за сав памук за који је новац позајмљен и предујмљен од било кога отсека или експозитуре Сједињених Држава, имајући у виду и будуће уговоре о памуку или оно, што служи као покриће за зајмове или предујмове, и да закључе дефинитивне споразуме о таквим зајмовима и предујмовима на овај начин:

1 После склопљених споразума о памуку, урчунавајући прераду везану са памуком, преузеће такав памук сви отсеци или експозитуре сем Министра Пољопривреде, за цену или износ посредно или непосредно позајмљен или предујмљен за памук, а који није наплаћен, имајући у виду зајмове владиних отсека или експозитура, као и све раније зајмове, додајући потребне суме да би могли до-

бити предујмове за њихов памук, који служи као покриће, а до 90% вредности на дан предаје Министру или експозитури. Ове се суме израчунавају на тај начин, што се одузима целокупни износ, предујмљен сациоцима на рачун добити од памука, од 90% вредности памука који служи као покриће, додајући нарасле неплаћене преносне и производне трошкове, а одбивши евентуално постојеће потраживање зајмопримца, које проистиче од чистог прихода, зараде или профита који је могао имати од свог памука и од прераде са којом је тај памук везан. Ово ће се спровести по одредбама отсека или експозитуре која закључује споразум;

2 Министар Пољопривреде склапа споразуме о памуку, који служи као покриће за зајмове и предујмове дате под оним условима, који су по његовој оцени корисни, а у циљу остварења одредаба овог одељка. Овлашћен је да обештети или изда обвезнице складишним сопственицима за изгубљене складишне признанице, као и да плаћа премије на такве обвезнице.

Када се испуни законски пропис за памук наведен под *б*, продаје се памук Министру Пољопривреде ради остварења циљева овог одељка на начин предвиђен под *а*.

ц За куповање памука означеног у параграфима *а* и *б* овлашћује се Министар Пољопривреде.

4 Одељак

а Овлашћује се Министар Пољопривреде да позајмљује новац на сав памук, који се налази у његовом поседу или под његовом контролом, и може

по вољи да за такве зајмове депонује као покриће складишне признанице издате за памук.

б Министар Финансија се овлашћује, да по свом нахођењу, из било којих кредита државне банкање, који немају одређену намену, предујми Министру Пољопривреде износ од 100.000.000 Долара. Са овим ће износом располагати до 1 марта 1936 године како би исплатио дуг или дугове, које је проузроковао или буде проузроковао Министар Пољопривреде, да би ослободио сваку залогу или залог, већ настале, или оне, које би могле настати применом 1 дела овог поглавља, ради заштите набављенога памука или памука који би могао набавити Министар Пољопривреде по овлашћењу 1 дела овог поглавља, а ради исплате свих издатака (урачунавши, али не ограничивши се само на то, складишне трошкове, осигурање, плате, интерес, трошкове и комисиону провизију) скопчаних са преношењем, трговањем, осигурањем и изношењем на тржиште тога памука, као и оних насталих у остварењу циљева описаних у пододељку *е* овога одељка.

ц Фондови основани по прописима пододељка *б* овога одељка, стајаће повремено на расположењу Министру Пољопривреде, а по његовом тражењу и с пристанком Министра Финансија. Сваком оваквом тражењу прилаже се извештај са знаком целокупне количине памука, коју поседује Министар Пољопривреде, и наводи тежина, просечни степен, дужина влакна као и укупна тржишна вредност памука.

д Прописи пододељка *б* и *ц* имају за циљ да створе алтернативну методу за оно што је прописано у пододељку *а*, омогуће Министру Пољоприв-

вреде да финансира прибављање, преношење, изношење на тржиште, осигурање и трговање памуком набављеним по овлашћењу 3 одељка овог закона. Министар Пољопривреде може по вољи да користи или једну, или другу или обе методе прописане овим одељком ради остварења фондова за ниже наведене циљеве.

е Овлашћује се Министар Пољопривреде да по свом нахођењу користи све фондове образоване по прописима пододељка а или б овог одељка или 5 одељка, ради давања предумова свакој експозитуре основаној или коју буде основао Министар Пољопривреде ради трговања, преношења, осигурања или изношења на тржиште прибављеног памука, као и да омогући свакој експозитуре извршење, наплату и ослобођење порезе, као и спровођење повлашћења и оних функција за чије су извршење, ослобођење и примену експозитуре овлашћене.

ф Добит од продаје памука књижиће благајна Сједињених Држава као посебан депозит за рачун Министра Пољопривреде, који ће га употребљавати за ослобођење обавеза насталих по овлашћењима 1 дела овог поглавља. Кад се памук изнесе на тржиште, чиста добит (по одбитку других обавеза насталих с тим у вези) добивена продајом, употребиће се за повраћај државној благајни износа коришћених из одређених фондова. Благајна их књижиће као »разна примања«. Ако, после продаје целокупног по Министру Пољопривреде прибављеног памука, а по испуњењу насталих обавеза у вези са памуком, као и после повратка државној благајни предумљених сума по прописима пододељка б, преостане Министру Пољопривреде неки вишак, књижиће се у државној благајни као »разна примања«.

5 Одељак

Реконструкциона Финансијска Корпорација³ овлашћује се и упућује да предујми новац и даје зајмове Министру Пољопривреде у циљу стварања фондова, који ће му омогућити обављање дужности и функција на које је упућен, или које је овлашћен да обавља по одредбама Г дела овог поглавља, но ово под условом да наведени предујмови или зајмови не буду толики да премаше тржишну вредност памука, или новчану заинтересованост Министра Пољопривреде на памуку. Предујмови и зајмови даваће се када их Министар Пољопривреде буде тражио. Њима ће се додати трошкови, издатци и комисиона провизија, настали трговањем, преношењем и изношењем памука на тржиште. Од Министра Пољопривреде неће се тражити да залаже или депонује складишне признанице или друга уверења о памуку као покриће за предујмове или зајмове дате на основу горе реченог, већ је довољно кад Министар преда Реконструкционој Финансиј-

³ *The Reconstruction Finance Corporation*. Установа датира још из доба *Hooverove* привредне политике. Наиме у С. А. Д. и у либералистичко-индивидуалистичко-економским схватањима републиканских кругова дошло се до уверења о потреби приступања опсежнијој интервенцији на пољу кредитне политике. Сматрало се, да је привредна криза углавном последица поремећаја у функционисању кредитног система. Ради уклањања насталог поремећаја основана је *Credit Corporation* (око 1930 године) са циљем да кредитира привредна предузећа претежно жељезничке компаније. Мора се имати у виду да акције и обвезнице жељезничких друштава представљају огроман део свих ефеката на берзама у С. А. Д. Ради тога се веровало да, када би вештим кредитирањем успело санирање жељезничких друштава, изазвао би се скок курсева жељезничких вредности, а тиме и скок свих курсева на берзма. Ово се није



ској Корпорацији писмен извештај, којим сву количину памука, на основу које је предујам или зајам дат, означаје по његовој тежини, просечном степену и дужини влакна. Целокупни износ рачуна, бонова, исправа о дугу и других обвезница које је Реконструкциона Финансијска Корпорација овлашћена да издаје и да држи ненаплаћене у свако доба по постојећим законима, повећава се овим једним износом довољним за спровођење одредаба овог одељка.

6 Одељак

a Овлашћује се Министар Пољопривреде да склапа премијске уговоре са произвођачима памука и да сваком произвођачу продаје споразумно утврђену количину памука, — која међутим не сме премашити количину редукције у производњи памука тог произвођача. Приликом израчунавања прво се одбије количина, коју је произвео претходне економске године, — у свим оним случајевима где је

постигло, али се увидело да се кредитирањем од стране великих установа основаних државном интервенцијом постижу повољни резултати. Зато је 1931 године основана *Reconstruction Finance Corporation*, краће названа *Refico*. Она је по одређеном кључу имала да кредитира целу привреду. На расположење су јој стављена средства око 2000 милиона долара (*Credit Corporation* имала је свега 500 милиона). Посебну економску студију представља начин на који су та средства прибављена, — за то је донет т. зв. *Glass-Steagal Bill* о покрићу долара. *Refico* је кредитирала међу осталим и пољопривреду; као корисници кредита јављали су се не само приватници, него и државне установе (у овом случају Министарство пољопривреде). Кредит је имао све облике модерног кредита, примењивао се све више и ломбардни кредит, нарочито код фармера.

произвођач писмено пристао да редуцира количину памука произведеног у 1933 години, — а после тога се одбије допринос из прошле године, од најмање 30%, не узимајући у обзир комерцијалну⁴ фертилизацију по акру⁵.

б Сваком произвођачу, који је пристао да редуцира производњу, издаће Министар Пољопривреде непреносиви премијски уговор, којим се обвезује на продају произвођачу оне количине памука, која се налази у поседу и под контролом Министра, а која одговара редуцираној количини на коју је произвођач пристао.

ц Произвођач има право опције: 1) Да купује памук по оној средњој цени, коју је платио Министар, вршећи набавку на основу 3 одељка. Може да се користи правом опције у свако доба до 1 јануара 1934 године, ако претходно поднесе доказ да је испунио свој уговор, као и удовољио правилима и одредбама издатим по Министру Пољопривреде с тим у вези, и да преузме овај памук, плаћајући опциону цену као и све преносне трошкове за тај памук; 2) Министар може да продаје тај памук за рачун дотичног произвођача, надокнађујући му вишак између тржишне цене на дан продаје и раније поменуте средње цене, по одбитку већ учињених и касније насталих преносних трошкова. Произвођач ни у ком случају није обавезан, нити одговоран за финансијске губитке, настале због чувања памука или услед преносних трошкова,

⁴ Фертилизација је мелиорација земљишта, али само у смислу примене вештачких ђубрива, односно промене хемијских квалитета земље.

⁵ Један акр = 4840 кв. јарди = 4096·7838 кв. метара.

ако споразум о смањеној производњи памука садржи одредбу, да тај произвођач памука неће земљу изузету од сађења памука употребити за култивисање било које друге домаће пољопривредне робе или производа, намењених непосредној или посредној потрошњи.

д Ако памук, у поседу Министра Пољопривреде, није распоређен сходно пододељку ц, Министар се овлашћује да у погледу тог памука закључује сличне опционе уговоре, условљене сличном редукацијом производње као у 1934 години, и дозволи произвођачу коришћење опције у свако доба до 1 јануара 1937 године.

7 Одељак

Памук, који се налази у Министровом поседу, продаваће овај до 1 марта 1936 године по свом нахођењу, држећи се ранијих правила. Даље се овлашћује Министар да без обзира на прописе 6 одељка закључује опционе уговоре са произвођачима памука ради продаје памука из његовога поседа произвођачима у оним износима, ценама, погодбама и условима, које Министар сматра корисним, комбинујући их са рентним или инвестиционим плаћањима, предвиђеним у 2 делу овог поглавља.

Без обзира на прописе важећих закона, Министар Пољопривреде може, спроводећи Закон о Пољопривредном уређењу, објављивати она обавештења, која сматра да су потребна за остварење циљева самога закона.

2 ДЕО

Робна повлашћења**Општа овлашћења**

8 Одељак

Ради остварења објављене политике, овлашћује се Министар Пољопривреде :

1 Да спроведе, у споразуму са произвођачима, редукцију земљишта, или редукцију производње намењене за тржиште, или обе редукције сваке основне пољопривредне робе, и да осигура рентна или инвестициона плаћања за онај део производње сваке пољопривредне основне робе, потребне за домаћу потрошњу, у количинама које Министар буде сматрао правичним и умереним. Плаћања се врше од новца специјално за то одређеног. Ако се уговор за шећерну репу или трску закључи на задовољство Министра Пољопривреде, вратиће се у целости или већим делом — према Министровом умерењу — такса оним савиоцима или произвођачима, који су уговоре склопили у 1933-1934 години, а чија је производња ограничена због плаћања прерађивачке таксе, или лежарине за шећерну трску или репу. На овај повраћај имају право само они произвођачи који пристају на редукцију земљишта или производње намењене за тржиште, или обе редукције шећерне рене и трске. Може се предујмити примеран проценат сваког инвестиционог плаћања на робу смештену у складиште по правилима Министра Пољопривреде о подједнаком олакшању за складиштење било које непокварљиве робе на фармама, надгледању, мерењу, паковању и печењу складишне робе, као и по другим пра-



вилама, које Министар Пољопривреде може да пропише у циљу заштите и продаје робе. У таквом случају одбиће се од износа инвестиционог плаћања примерна накнада за трошкове прегледа и печатења према наређењу Министра Пољопривреде. За интерес се не сме вршити никакво одбијање;

2 Да после прописаног обавештења и пружања могућности за сазнавање резултата⁶ закључи купопродајне уговоре са произвођачима, прерађивачима, удружењима произвођача и другим лицима, која тргују било којом пољопривредном робом или њеним производом, и да их спречи да оптерете, укоче или ма на који други начин утичу на међудржавну или спољну трговину. Закључење таквих споразума неће се сматрати повредом било ког закона, управљеног против трустова Сједињених Држава; напротив, сматраће се законитим под условом, да ни један од закључених споразума неће остати на снази по престанку важења овога закона. Код остварења ма којег од ових споразума, странке стичу право да зајме код Реконструкционе Финансијске Корпорације на основу 5 одељка Закона о Реконструкционој Финансијској Корпорацији. Зајмови не могу премашити суме одобрене тим споразумима;

3 Да издаје дозволе прерађивачима, удружењима произвођача и другим лицима за трговање пољопривредном робом или њеним производима у међудржавној или спољној трговини, или трговање оном робом и њеним производима, које учествују

⁶ Овакво обавештавање странака специјалност је америчког законодавства.

у такмичењу.⁷ Дозволе ће садржавати прописе и услове, који нису у противречности са важећим законима или одредбама Конгреса, а које иду за спречавањем нелојалних поступака. Ови прописи имају за циљ да спрече сметње у остварењу објављене политике, у установљењу нормалних економских услова код продаје робе или производа, као и ометање предвиђеног финансирања. Министар Пољопривреде може да суспендује или опозове сваку дозволу, после прописног обавештења и пружања могућности за сазнавање резултата, због повреде раније наведених прописа и услова. Суспендовање или опозивање дозволе постаје правомоћно, уколико је у сагласности са законом. Свако лице које поменуте послове обавља без дозволе Министра Пољопривреде, казниће се новчаном казном до 1000 долара за сваки дан трајања повреде;

4 Да тражи од сваког лица, коме је издата дозвола по овом одељку, подношење извештаја о количини купљене и продате робе или њених производа, као и о ценама, те вођење књиговодства потребног за остварење циљева 2 дела овог поглавља;

5 Ни једно лице, које се бави смештањем у јавна складишта ма које основне пољопривредне робе, којом је допуштено трговање у међудржавној или спољној трговини, не сме испоручити робу за коју је издата складишна признаница, ако претходно не преда и поништи складишну признаницу. Свако ко повреди прописе овога одељка, по установљењу виности, казниће се новчано до 5000 до-

⁷ У Сједињеним Америчким Државама изузете су неке робе и њени производи од слободног такмичења.

лара или затвором до 2 године, или обема казнама. Министар Пољопривреде може опозвати сваку дозволу издату на основу 3 пододељка овог одељка, ако налази, после прописног обавештења и пружања могућности за сазнавање резултата, да је ималац дозволе повредио прописе овог пододељка.

8а Одељак

1 Водећи рачуна о благостању домаћих произвођача и о заштити домаћих потрошача, а водећи рачуна о правичном односу цена примљених од стране домаћих произвођача и цена које плаћају домаћи потрошачи, Министар Пољопривреде може, ради остварења објављене политике овог закона, повремено, наредбама или уредбама:

А

а Забранити прерађивачима, трговцима шећером и другим лицима, увожење шећера у Континенталне Сједињене Државе намењеног потрошњи у Сједињеним Државама; транспортовање, примање, прерађивање или изношење на тржиште у Континенталним Сједињеним Државама; прерађивање шећера пореклом из Вирџиније, Филипина, Каналне зоне, Америчког Самоа, Гуама и страних земаља, као и Кубе, на територијама где се примењују прописи овога поглавља о шећерној репи и трсци, — ради потрошње у Континенталним Сједињеним Државама. Ова се забрана односи на количине које превазилазе квоту установљену од Министра Пољопривреде за сваку календарску годину. Квота се израчунава на основу средњих количина отуда донетих или увезених (из поменутих земаља) у

Континенталне Сједињене Државе ради потрошње, или на основу потрошених количина за време ове три године, које Министар Пољопривредезначи, повремено, као најрепрезентативније три године у размаку од 1925 до 1935 године закључно. Израчунавање ове квоте мора се довести у склад са квотом установљеном по параграфу б (на начин који Министар Пољопривреде нареди) за остатак целокупне процењене потрошње шећера за Континенталне Сједињене Државе, одређене по подељку 2 овог одељка, од чега се одузимају квоте за Континенталне Сједињене Државе предвиђене параграфом Б овог подељка. Све ово под условом да, кад су у питању Вирџинија, Филипини, Канална зона, Амерички Самоа, Гуам, у квоте се може урачунати непосредно потрошени шећер до количине, која не превазилази количину непосредно потрошеног шећера, донетог или увезеног у Континенталне Сједињене Државе из поменутих земаља ради потрошње, или потрошеног у годинама 1931, 1932 и 1933, према години највеће потрошње. За Кубу се урачунава непосредно потрошени шећер до износа који не прелази 22% квоте установљене за Кубу. Увезени шећер за који је дозвољен повраћај царине по прописима 313 Тарифног Закона из 1930 године, неће се урачунавати у квоту, установљену од Министра Пољопривреде за оне земље из којих је шећер био увезен. Министар Пољопривреде може, наредбом или уредбом, поново установити сваку квоту из прописа овог одељка, изузев квоте утврђене параграфом Б овог подељка. Такође може да установи (или означи једнога чиновника, евентуално и генералног гувернера Филипина, да то у његово име уради) сваку

квоту и поново, повремено изврши њихово израчунавање за прерађиваче, трговце шећером и друга лица;

б Забранили прерађивачима, трговцима шећера и другим лицима да транспортују, примају, прерађују или продају у Континенталним Сједињеним Државама, или прерађују на територији Хаваја и Пуерта Рика, за потрошњу у Сједињеним Државама шећер, а који потиче са територија Хаваја или Пуерта Рика, у већим количинама од квота одређених од Министра Пољопривреде за сваку календарску годину, на основу средње количине увете у Сједињене Државе, или потрошене од 1925 до 1933 године закључно. Министар Пољопривреде може повремено одредити, које ће од тих година бити најрепрезентативније године, а прописати заједно са квотама установљеним по параграфу а (на начин који Министар одреди) остатак целокупне дозвољене потрошње шећера у Континенталним Сједињеним Државама, израчунате по пододељку 2 овог одељка, одбивши од тога квоту за Континенталне Сједињене Државе, прописану параграфом Б овог пододељка. Овако добијена квота може да садржи шећер за непосредну потрошњу, или до количине потрошене у годинама 1931, 1932 и 1933, према години највеће потрошње. Министар Пољопривреде може, наредбама или уредбама, повремено распоредити квоте и изменити постојећу расподелу за прерађиваче, трговце шећера и друга лица;

Б

Забранили прерађивачима, трговцима шећера и другим лицима да износе на тржиште, пусте у

промет, конкуришу, отежавају, ометају или ма на који други начин утичу на међудржавну и спољну трговину шећера од шећерне репе или трске, произведеног на територији Континенталних Сједињених Држава где се производи шећер из репе или трске. Ово важи и у државама Луизијани и Флориди, као и у другој држави или државама. За прекорачење ниже означених квота за сваку одређену календарску годину, — изузев оног што је прописано у пододељку 2, — квота за територију Сједињених Држава на којој се производи шећерна репа износи један милион пет стотина педесет хиљада малих тона⁸ сирове вредности. За територије држава Луизијана и Флорида износи, — изузев оног што је за њих прописано у параграфу Ц овог пододељка, — две стотине и шездесет хиљада малих тона сирове вредности. Министар Пољопривреде може, наредбама или уредбама, повремено распоредити квоте и изменити постојеће расподеле за прерађиваче, трговце шећера и друга лица;

Ц

Одредити за сваку календарску годину квоту, не мању од оне предвиђене у параграфу Б за сваку поједину територију, која производи мање од двеста педесет хиљада великих тона сирове вредности шећера за време протекле календарске године;

Д

Установити одвојену или одвојене квоте за меласу, која се употребљава за храну, или сируп

⁸ Једна мала тона = 2000 енглеских фунти. Једна велика тона = 2240 енглеских фунти.

од шећерног сока произведеног у Континенталним Сједињеним Државама, као и квоте за меласу која се употребљава за храну, сирупе и шећерне мешавине произведене на ма којој другој територији или територијама за које важи ово поглавље. По параграфима А до Ц овог пододељка установљавају се квоте за употребу, а не за екстракцију шећера.

2 А Министар Пољопривреде одредиће, по важећим статистикама Министарства Пољопривреде, потребну потрошњу шећера за Континенталне Сједињене Државе за календарску 1934 годину, као и за сваку наредну календарску годину. Министар ће у размацима, потребним за остварење објављене политике и циљева овога закона, одређену потрошњу прилагодити актуелним захтевима потрошача.

Б

У случају да важеће статистике Министарства Пољопривреде у току календарске године указују да ће потребна потрошња шећера за Континенталне Сједињене Државе за ту календарску годину превазићи одређену потрошњу, Министар Пољопривреде може сразмерно расподелити износ, који се сматра као вишак, на основу квота израчунатих по пододељку 1 овог одељка. Но за сваку календарску годину доделиће се Континенталним Сједињеним Државама не мање од 30% количине потрошње, т. ј. преко шест милиона четири стотине педесет и две хиљаде малих тона сирове вредности.

Ц

У случају да важеће статистике Министарства Пољопривреде у току календарске године указују

да ће потрошња шећера за Континенталне Сједињене Државе за ту годину бити мања од предвиђене потрошње, количина овог мањка може се сразмерно одузети од квота израчунатих по параграфу А, пододељка 1 овог одељка.

Д

Ако за време ма које календарске године, било која произвођачка територија није у стању да произведе и испоручи предвиђену квоту шећера, Министар Пољопривреде може мање испоручену количину да расподела на остале територије сразмерно њиховим квотама и могућности производње.

Е

Без обзира на одредбе А до Ц пододељка 1 овог одељка, Министар Пољопривреде може, у циљу остварења објављене политике овога закона, повремено наредбама или уредбама, од квоте производње, увоза, примања, и изношења на тржишта, или од у том погледу учињене расподеле према поменутом параграфу, одузети у свакој години ону количину, која за ту годину представља вишак шећера произведеног на одређеној територији, — а који се накупио у претходној години.

3 Ради што потпунијег остварења објављене политике овог закона, а на начин изложен напред, и ради осигурања правичне расподеле између садиоца и прерађивача шећерне репе или трске, могу споразуми закључени по овом закону о производима из сађења, прерађивања или изношења на тржиште шећерне репе или трске, као и прераде и изношења на тржишта њиховог производа, садржати прописе

о ограничењу или регулисању дечјег рада, утврђењу минималне наднице за раднике и садиоце, запослене код произвођача или прерађивача шећерне репе или трске, или било код које организације произвођача, садиоца или радника, или прерађивача шећерне репе или трске. На захтев ма ког произвођача, садиоца, радника, организације произвођача или прерађивача овлашћује се Министар да доноси одлуке о условима за сађење или изношење на тржиште шећерне трске или репе, као и о условима изношења на тржиште шећера и његових деривата. Свака Министрова одлука је коначна.

4 Ко свесно повреди ма коју Министрову наредбу или уредбу издату на основу овог одељка, по утврђењу виности, казниће се новчано до 100 долара.

5 Ко намерно прекорачи квоту или расподелу коју му је Министар доделио на основу овог одељка, као и онај који свесно помаже или учествује у прекорачењу поменуте квоте или расподеле, платиће Сједињеним Државама троструки износ дневне тржишне вредности вишка. Овај се износ наплаћује грађанском тужбом, поднетом у име Сједињених Држава.

6 Поједини Окружни судови Сједињених Држава имају право да судским одлукама ометају, спречавају или одвраћају појединце од повреде прописа овог одељка, наредба, уредаба, споразума или овлашћења, насталих пре или после доношења овог поглавља, било да је судски поступак у току или се има покренути.

7 Ставља се у дужност појединим окружним правобраниоцима Сједињених Држава, да по тра-

жењу Министра Пољопривреде у окрузима који спадају у њихову надлежност, а по упутствима Врховног Правозаступника, употребе правна средства и покрену поступке ради наплате казна, предвиђених овим поглављем.

8 Правна средства из овог одељка не искључују друга правна средства или казне предвиђене на другом месту овога поглавља, усвојене у праву или обичају, као ни она која тек касније настану.

9 У овом поглављу под речју »лице« подразумева се физичко лице, ортаклук, корпорације, удружења и свака друга трговачка заједница.

Прерађивачка такса

9 Одељак

а Ради остварења прихода за изванредне издатке, настале услед тешке националне кризе, наплаћиваће се прерађивачка такса на ниже наведени начин. Ако Министар Пољопривреде одлучи, да се на основну пољопривредну робу полажу рентна и инвестициона плаћања, донеће одредбу у том смислу. Прерађивачка такса наплаћиваће се на ту робу од почетка оне економске године, која следује дану објављивања поменуте одредбе. Бар тридесет дана по пријему овога амандмана прогласиће Министар Пољопривреде изузетно за шећерну трску и репу, да се рентна или инвестициона плаћања полажу за поменуту робу, док плаћање прерађивачке таксе доспева на тридесети дан или касније, рачунајући од дана пријема овог амандмана. За шећерну репу или трску економска се година изједначује са календарском, а за 1934 годину економска година почиње 1 јануара 1934 године.

Прерађивачка такса разрезаће се и прикупити по првој домаћој преради робе, било да је роба домаћа или увезена, а наплатиће се од прерађивача. Висина таксе одређује се по пропису пододељка б. Овај износ одређује Министар Пољопривреде оног дана када таксени пропис први пут ступи на снагу. Одмерени износ довешће се у сагласност са тражењима пододељка б, у размацима које Министар буде нашао за сходно да би остварио објављену политику. Престаје се са наплатом прерађивачке таксе на крају оне економске године, када Министар Пољопривреде објави, да се престаје са полагањем рентних и инвестиционих плаћања за ту врсту робе. Министар Пољопривреде одредиће и прописати економску годину за сваку робу, за коју се плаћа фабрична продајна такса према Закону о приходима од 1932 године, израчуната на основу тежине. Фабрична продајна такса се израчунава на основу тежине готове робе, одузевши од тога тежину прерађеног памука садржаног у роби, а на који је већ плаћена прерађивачка такса.

б Прерађивачка такса износи толико, колика је разлика између средње фармерске цене за робу и берзанске вредности робе; сем ако Министар нађе, да ће овакав износ прерађивачке таксе на робу, — како за општу, тако и за специјалну употребу, — изазвати смањење ове робе или њених производа у домаћој потрошњи, као и нагомилавање те робе или њених производа, или смањење фармерских цена за ту робу и њеце производе. У том случају наредиће целисходну истрагу и омогућити заинтересованим странкама сазнавање резултата. Ако Министар утврди да ће заиста насту-

пити поменути случај, смањиће прерађивачку таксу за прераду робе уопште, као и за одређену употребу или употребе, или за одређен производ или производе и његову одређену употребу у толиком износу, колико је потребно за спречавање нагомилавања робе и обарања фармерских цена. При израчунавању средње фармерске цене за пшеницу, премије плаћене произвођачима за садржај протеина неће се узимати у обзир код обрачунавања. За шећерну трску или репу висина таксе одређује се количином шећера за непосредну потрошњу. Одређује се одмах после прве домаће прераде, а висина таксе изражава се у фунтама сирове вредности, у сагласности са одредбама, које је Министар Пољопривреде издао. Висина тако одређене таксе биће већа од ових коефициената: од разлике између средње фармерске цене и берзанске вредности (1) једне тоне шећерне трске и (2) једне тоне шећерне репе, узевши у обзир за сваку робу средњу екстракцију шећера изражену у фунтама сирове вредности (средња екстракција одређује се према важећим статистикама Министарства Пољопривреде). Поменута висина таксе не сме премашити висину Претседникове редукције по фунти сирове вредности шећера за онолико колико износи порез, одмерен 1 јануара 1934 године по параграфу 501 Тарифног закона од 1930 године, прилагођен државним уговорима за трговачку узајамност, закључен између Сједињених Држава и Републике Кубе од 11 децембра 1900 године и прописа закона од 17 децембра 1903 године, глава 1.

4 Да би се остварили циљеви 2 дела овог поглавља, берзанском ценом робе сматраће се она

цена, која ће обезбедити роби исту куповну моћ у односу на робу коју фармери купују, а коју је имала у основном периоду, одређеном у 2 одељку. Средњу фармерску и правичну берзанску цену одредиће Министар Пољопривреде према важећим статистикама Министарства Пољопривреде.

д Изрази употребљени у 2 делу овог поглавља имају ова значења:

1 За пшеницу, пиринач и раж »прерађивање« означаје млевење или другу врсту прерађивања (изузев чишћења и сушења) пшенице, пиринча или ражи за тржиште. Подразумева се и трговачко млевење као и ујам, али не и резање и мрвљење, чак ни у облику брашна, које служи искључиво за храну.

2 За памук »прерађивање« значи ткање, израду и друго прерађивање, изузев дробљења памука. Под памуком се не подразумевају памучна влакна.

3 За дуван »прерађивање« значи израду или другу прераду дувана, изузев сушења, прерађивања у средства за уништење инсеката и прерађивања у вештачка ђубрива.

5 За клокоцике (пистаће)⁸ »прерађивање« значи чишћење, љуштење, сређивање по величини, цеђење и другу прераду.

6 За шећерну трску и шећерну репу:

а »Први домаћи производ« значи сваку домаћу прераду, па и сваку фазу сукцесивне домаће прераде шећерне трске, шећерне репе или сировог шећера, која као крајњи резултат даје шећер за непосредну потрошњу.

⁸ Клокоцика = ситан грах и т. сл. (вулгарни израз „кирики“).

б »Шећер« значи шећер у сваком облику, произведен од шећерне трске или репе, као и сирови шећер одређен за непосредну потрошњу, заједно са меласом за јело, сирупом и сваком мешавином која садржи шећер, изузев меласу од црног шећера или репе.

ц »Меласа од црног шећера« означаје у трговини под тим именом познати дериват индустрије шећерне трске, који није намењен људској потрошњи и из којег се не добија шећер.

д »Сирови шећер« значи раније дефинисани шећер, израђен или изнет на тржиште, или унет у Сједињене Државе било у ком облику у циљу рафинирања (поправке квалитета или даље прераде за дистрибуцију или употребу).

е »Меласа од репе« означаје у трговини под тим именом познати дериват индустрије шећерне репе, који није намењен људској потрошњи, или из кога се не добија шећер.

ф »Шећер за непосредну потрошњу« означаје раније дефинисани шећер, израђен или изнет на тржиште или унет у Сједињене Државе у сваком облику, који не служи за рафинирање, поправку квалитета или даљу прераду за расподелу или употребу.

г »Сирова вредност« значи стандардну јединицу шећера, који показује деведесет и шест степени на поларископу. Све таксе и квоте одређују се према сировој вредности. Ради одмеравања квота и такса шећер се означаје у сировој вредности према одредбама Министарства Пољопривреде о шећеру за непосредну потрошњу, произведеном у Континенталним Сједињеним Државама од шећерне

репе. Сирова вредност износи један и седам дванаестина пута његове тежине.

7 За сваку другу робу »прерађивање« значи само израду или прераду, која проузрокује промену облика робе, као што је предвиђено одредбама Министара Пољопривреде. Прописујући такве одредбе Министар ће означити тежину по обичајима односне индустрије.

е Кад се прерађивачка такса повећава или смањује, и производи извесно дејство у погледу робе, Министар Пољопривреде ће, ради спречавања нагомилавања прерађивачке таксе и зарада на продаји производа те робе, објавити обавештење које сматра потребним: (1) о односима између прерађивачке таксе и цене плаћене произвођачима, (2) о дејству прерађивачке таксе на цене производа одређене робе, (3) о односу између цена плаћених произвођачима и цена које су потрошачи платили за те производе у ранијим периодима, (4) о стању цена у иностранству, плаћених произвођачима робе и цена које су платили потрошачи за производе тих роба.

ф »Прерађивање« у другом делу овог поглавља значи и израду.

Разне одредбе

10 Одељак

а Министар Пољопривреде може именовати чиновнике и намештенике по одредбама Класификационог Закона од 1923 године, и стручњаке потребне за вршење оних служби које Министар одређује по овом поглављу. Министар може склапати са њима споразуме, без обзира на грађанске

законе и уредбе, уз услов да се тим чиновницима, намештеницима и стручњацима администрације за преуређење пољопривреде, — коју ће Министар установити при Министарству Пољопривреде ради вршења функција предвиђених овим поглављем, — не даје плата већа од 10.000 долара годишње. Претседник одређује, по одобрењу Сената, Државног Администратора, за спровођење овога закона у свакој појединој држави. Друго поглавље *Закона за одржавање кредиша владе Сједињених Држава* од 20 марта 1933 године, у обиму предвиђених ограничења кредита за компензационе кредите, нема дејства на кредите овога закона.

б Овлашћује се Министар Пољопривреде да оснује, ради бољег вршења функција, које је предвидео у овом поглављу, државне или месне одборе, или удружења произвођача, као и да дозволи кооперативно удруживање произвођача, ако сматра да су овлашћени за те функције, и да раде на дистрибуцији рентних и инвестиционих плаћања у својству чланова и послодаваца удружења.

ц Овлашћује се Министар Пољопривреде да донесе, са пристанком Претседника, уредбе са законском снагом и дејством, потребне за спровођење овлашћења датог му овим поглављем. У ова овлашћења спадају одредбе које установљавају конверзионе факторе за коју било робу и њене производе, ради одређивања висине разрезане таксе или повраћаја, који се с обзиром на напред речено имају извршити. За повреду било које одредбе изрећиће се казна до 100 долара.

д Министар Финансија се овлашћује да донесе уредбе потребне за спровођење овлашћења дата му овим поглављем.

е Поступци било којег чиновника, помоћника или агента при одређивању висине или плаћања рентних или инвестиционих плаћања не подлежу контроли ни једног државног чиновника, сем Министра Пољопривреде или Министра Финансија.

ф Одредбе овог поглавља примењиваће се у Сједињеним Државама и њиховим поседима, изузев на Филипинским острвима, Вирџинијским острвима, Америчком Самоу, у Каналној зони и на острву Гуам. Претседник може, уколико то сматра потребним ради спровођења објављене политике овог закона, да прокламацијом нареди примену ових одредаба и на Филипинским острвима, Вирџинијским острвима, Америчком Самоу, Каналној зони и острву Гуаму, у погледу шећерне репе и трске.

г Јавни службеници, док раде на спровођењу овога поглавља не смеју спекулисати, ни непосредно ни посредно, пољопривредном робом или њеним производима поменутих у овом поглављу, уговорима о роби, стоком, као ни интересима чланова заинтересованих у било ком удружењу или корпорацији за прераду или располагање робе или њених производа.

Лице које повреди прописе овог одељка, казниће се новчано до 10.000 долара, или затвором до две године, или обема казнама.

х Ради ефикасног остварења одредаба 2 дела овог поглавља, одредбе о казнама из одељка 8, 9 и 10 Федералног Комисионог Закона од 26 септембра 1914 године, примењиваће се у јурисдикцији, и од стране Министра, у овлашћењима при

спровођењу одредаба овог поглавља према сваком физичком лицу или корпорацији, за које важе одредбе овог поглавља. Истраге по службеној дужности, као и оне по прописима овога поглавља, водиће Министар Пољопривреде или одређен чиновник или помоћник Министарства. Министар може пријавити Врховном Правобраниоцу Сједињених Држава сваку повреду уговора склопљеног по 2 делу овога поглавља, који ће без одлагања покренути поступак код судова Сједињених Држава за испуњење уговора.

Робе

11 Одељак

Под изразом »основна пољопривредна роба« подразумева се у овом поглављу пшеница, раж, лан, јечам, памук, жито, соргум, свиње, стока, пиринач, дуван, шећерна трска и репа, млеко и његови производи, као и свака њихова регионална или тржишна класификација, њихов тип или степен. Министар Пољопривреде може да изузме од дејства одредаба овог поглавља, за време било ког периода, сваку од те робе, њену класификацију, тип или степен, ако по извршеном испитивању у било које доба и по прописном обавештењу и пружању могућности за сазнавање резултата заинтересованим странкама, нађе, да су услови производње, продаје и потрошње такве природе, да за време трајања тог периода прописи овог поглавља не могу бити ефикасно примењени на ту робу, њену класификацију, типове или степене, до краја трајања објављене политике.

Распоређивање

12 Одељак

Овим се, од расположивог новца у државној благајни, ставља на расположење Министру Пољопривреде износ од 100.000.000 долара за покривање издатака из овог поглавља, и за рентна и инвестициона плаћања, извршених с обзиром на редукуцију засејане површине или редукуцију производње за тржиште по 2 делу овог поглавља. Овом се сумом може располагати док не буде потрошена.⁹

За финансирање прекомерне редукуције и преуређење производње за млекарску индустрију и индустрију стоке за клање, за спровођење циљева предвиђених у поделцима *a* и *b* 12 одељка, и за подупирање и постизање равнотеже тржишта за млекарску индустрију и индустрију стоке за клање, овлашћује се Министар Пољопривреде, да по одредбама и условима које је прописао, а од расположивог новца из државне благајне употреби износ од 200.000.000 долара, под условом да се на једну од ових двеју индустрија не утроши више од 60% ове суме.

b Приходи од разрезаних такса по овом поглављу, додељују се Министру Пољопривреде за проширење тржишта, уклањање вишка пољопривредних производа и за следеће циљеве назначене у 2 делу овог поглавља: административне издатке, рентна и инвестициона плаћања и повраћаје такса. Министар Пољопривреде и Министар Финансија заједно ће повремено одлучити о износима тренутно потребним за те циљеве, во-

⁹ Scil. Без временског ограничења.

дећи рачуна о расположивом новцу из поделења
 а. На овај начин одређене износе Министар Финансија ће од расположивог новца из државне благајне предујмити Министру Пољопривреде. Износ сваког предујма узеће се из таксеног прихода, који ће се постепено остваривати по прописима овог поделења.

ц Административни издаци предвиђени овим одељком садрже између осталог, поред већ учињених расподела по постојећим законима, издатке за личне услуге и ренте у дистрикту Колумбија и другим местима, за законике и приручнике, стенографске белешке о уговорима, и за штампање и хартију. Министар Пољопривреде предаће Министру Финансија, а може предати и експозитурама, суме које су потребне за плаћање административних издатака, и повраћаје такса, насталих делањем Министарства или експозитура при спровођењу прописа овог поглавља. Ове суме потичу из фондова за административне издатке.

Престанак важења закона

13 Одељак

Прописи овог поглавља престаће да важе онда, када Претседник нађе и објави, да је тешка национална криза у пољопривреди завршена. До тог времена Претседник ће прокламацијом укидати одредбе овог поглавља, које се односе на пољопривредну робу, а које не сматра неопходно потребним за спровођење објављене политике за односну робу. За шећерну трску и репу, такса установљена овим поглављем, као и овлашћења

дата Претседнику и Министру Пољопривреде, престају да важе на крају треће године од дана усвајања овог амандмана. Прописи овог поглавља губе важност раније, као што је то ниже назначено. Министар Пољопривреде предузеће нужна истраживања ради извршења овог одељка, а о учињеном известиће Претседника.

Одвајање одредаба

14 Одељак

Ако се која одредба овог поглавља означи као противуставна, или се на поједине особе, околности или робу не сме применити, сматра се неважећом. Ово нема утицаја на важеће осталих одредаба овог поглавља, и њихове примене на друге особе, околности или робу.

ДОДАТАК ОДРЕДБАМА О ПРИХОДИМА

Ослобођење и компензационе таксе

15 Одељак

а Када Министар Пољопривреде нађе, по извршеној истрази, прописном обавештењу и пружању могућности заинтересованим странкама за сазнавање резултата, да је цена било које врсте производа ма које робе тако ниска, — с обзиром на количину робе утрошене при изради, — да би прерађивачка такса потпуно или делимично спречила израду тих производа и тиме битно смањила потрошњу, а повећала вишак робе, известиће Министра Финансија и означити мере, које ће по његовом мишљењу, најефикасније ово спречити: суспендовање прерађивачке таксе или повраћај плаћене таксе, водећи при том рачуна о количини робе или производа. Према извештају: 1) суспендовање се прерађивачка такса за количину робе, означену у извештају, 2) суспендовање се прерађивачка такса за количину робе, која се употребљава при изради тог производа, и то све дотле, док Министар Пољопривреде, после даљег истраживања, прописног обавештења и пружања могућности за сазнавање резултата заинтересованим странкама не опозове свој извештај, или 3) Министар Пољопривреде повратиће (у сагласности са својим извештајем и на начин у њему предвиђен) плаћену таксу по овом поглављу за сву количину робе

или њен производ, која је наплаћена за време израде производа, а после поднетог извештаја.

б Прерађивачка такса за било какву робу, не наплаћује се од произвођача, ако робу троши произвођачева породица или укућани. Овлашћује се Министар Пољопривреде, да изда одредбе о ослобођењу прерађивачке таксе за прераду робе оног произвођача, који исту продаје, а по Министровом нахођењу прерађивачка такса није потребна за остварење објављене политике.

ц Овлашћује се на тражење повраћаја таксе, наплаћене по овом поглављу, свако лице, државне или федералне организације или институције, које лиферују било какав производ некој добротворној организацији, државној или федералној, за сопствену употребу, ако је производ испоручен као сировина, производ или у другом виду, а за њега се плаћа такса по овом поглављу. Уз исте услове може се тражити и повраћај кредита, којим је такса плаћена. Повраћај таксе и кредита не врши се док молилац не докаже, сходно одредбама, које је прописао Министар унутрашњих прихода по пристанку Министра Финансија: 1) да у цену испорученог производа није урачунао таксу, нити је наплатио од поменуте организације; или 2) да је таксу повратио, или пристао да поврати, поменутој организацији. Повраћај се неће извршити, ако се то не захтева у року од шест месеци од дана испорученог производа организацији за добротворно располагање или сопствену употребу. Под »државом« се у овом одељку разуме држава са свим својим политичким институцијама.

д Министар Пољопривреде утврдиће, привремено, да ли плаћање прерађивачке таксе за ос-

новну пољопривредну робу проузрокује или може проузроковати прерађивачима штету у конкуренцији робе за то намењене, с обзиром на прекомерни промет у односу између потрошње и производње робе. Ако Министар Пољопривреде нађе, по истраживању, прописном обавештењу и пружању могућности за сазнавање резултата заинтересованим странкама, да је у конкуренцији штета настала, или ће настати, дужан је то објавити. У објави се има специфицирати роба, као и износ компензације прерађивачке таксе за отклањање штетних последица у конкуренцији. После објаве и прве домаће прераде робе намењене за конкуренцију, распоредиће се, одредити и прикупити такса, коју ће плаћати прерађивач, по утврђеној стопи, док се иста не промени на основу другог налаза по овом одељку или док се такса и стопа на основну пољопривредну робу не промени или укине. Разрезана такса на робу, намењену за конкурисање, не може бити већа од разрезане таксе по Министру, на јединицу основне пољопривредне робе.

e За време важења једне врсте прерађивачке таксе за било коју робу, расподелиће се, одредити, прикупити и наплатити компензациона такса на сваки производ прерађен или израђен, потпуно или делимично, од робе увезене у Сједињене Државе или у њене поседе где ово поглавље важи, из иностранства или Доминиона на које се одредбе овога поглавља не односе. Производ се може увести као сировина, производ или у другом виду. Компензациона такса једнака је износу прерађивачке таксе, која важи за домаћу прераду те робе у време увоза. Наплаћена такса, по прописима овог одељка, на робу која долази из Доминиона

Сједињених Држава, где одредбе овог поглавља не важе, не уноси се у општи фонд благајне Сједињених Држава, већ у одвојене фондове за поједине Доминионе, који се имају образовати. Владе дотичних Доминиона могу тако наплаћене таксе употребити у пољопривредне сврхе. Сама се такса наплаћује пре ослобођења робе од царинског чувања или царинске контроле.

ф Претседник, на основу свог дискреционог права, може прокламацијом наредити, да се таксе, у целости или делимично, наплаћене за прерађивање шећерне трске или репе у Пуерто Рику, на територији Хаваја, на Филипинским острвима, Вирџинијским острвима, Американском Самоу, Каналној зони, острву Гуаму (ако се одредбе овог поглавља тамо примењују), и Континенталним Сједињеним Државама на шећер тамо прерађен, или увезен са поменутих територија, не унесе у општи фонд благајне Сједињених Држава, већ да се образују посебни фондови за дотичне територије. Фондови се могу употребљавати у пољопривредне сврхе, за давање рентних или инвестиционих плаћања за учињене редукције засејане површине, или производње за тржиште шећерне репе и трске, или и једно и друго, или за проширење тржишта и уклањање вишка пољопривредних производа на дотичној територији, онако како то Министар Пољопривреде одреди у сагласности са Претседником.

Лежарина

16 Одељак

а После продаје или друге диспозиције било које робе, прерађене у целости или већим делом

од робе на коју се плаћа прерађивачка такса, одредиће се на дан ступања на снагу или престанка таксе за робу, намењене продаји или другим диспозицијама (урачунава се роба у транзиту) следеће:

1 Ступање на снагу прерађивачке таксе повлачи распоређивање, одређивање и наплату дужне таксе. Ова ће бити једнака износу прерађивачке таксе, која се плаћа на ону робу, од које је производ израђен, ако је прерада уследила у то време. За робу, увезену пре ступања на снагу прерађивачке таксе, а смештену у царински магацин или која се налази под царинском контролом, претходно се плаћа такса, да би се роба ослободила царинске контроле. Лежарина за шећер, изузев малих стокова за лица која се баве детаљном продајом, наплаћује се у оном месецу у коме су стокови продати, или употребљени у изради других производа, по правилима и одредбама прописаним од Министра унутрашњих прихода у сагласности са Министром Финансија.

2а Ако је прерађивачка такса плаћена у целости, вратиће се (ако није плаћена, такса ће бити смањена) износ једнак прерађивачкој такси за ону робу од које је производ израђен.

б Такса разрезана по пододељку *a* неће се примењивати на мале стокове оних лица која се баве детаљном продајом, као ни на стокове, који већ постоје у тренутку ступања на снагу прерађивачке таксе. Не сматрају се малим стоковима они, који се у то време држе у магацинима, као ни делови других стокова, који се у то време поседују, уколико нису продати, или се њима није диспонирало у року од тридесет дана. Повраћај или смањење такса предвиђених у пододељку *a* не односи се на

мале стокове лица, која се баве продајом на детаљ, а који постоје у време престанка прерађивачке таксе.

ц (1) Увезени шећер пре ступања на снагу прерађивачке таксе на шећерну трску или репу, за који је установљено (по одредбама које је прописао Комесар унутрашњих прихода у сагласности са Министром Финансија), да је у време увоза наплаћена царина на рату доспелу 1 јануара 1934 године и (2) сав шећер који се држи 25 априла 1934 године и који се има испоручити по неком купопродајном уговору, bona fide закљученом пре 25 априла 1934 године, неком фабриканту или прерађивачу за употребу у изради којег било производа (сем шећера) и који у потрошњу неће доћи као шећер, и (3) сваки производ (сем шећера) који је израђен у целости или већим делом од шећерне репе, шећерне трске или њиховог производа, изузима се од таксе предвиђене пододељком *a* овог одељка. Шећер који се држи у царинском магацину или се налази под царинском контролом на дан 25 априла 1934 године, не изузима се од таксе из пододељка *a* овог одељка, ако је плаћен царински оброк доспео 1 јануара 1934 године. Прописи параграфа¹ 2 пододељка *a* овог одељка не примењују се на шећерну репу, трску или њихове производе.

д Министар Пољопривреде се овлашћује да купи, из добити остварене таксама, разрезаних у ту сврху, за време важења овог закона за шећерну репу и трску, до три стотине хиљада тона сирове

¹ Америчко законодавство у овим законима пред бројеве у тексту не ставља код нас уобичајене знакове за параграф (§).

вредности шећера, од стокова вишка шећера за непосредну потрошњу, произведеног на оним територијама Сједињених Држава, које производе шећер. Куповна цена не сме бити већа од тржишне цене шећера за непосредну потрошњу на дан куповине. Овлашћује се даље Министар Пољопривреде да тај шећер продаје или њиме располаже на други начин, да га дели организацијама за помагање незапослених, уз услове и у време како би се остварила објављена политика одељка 8а овога закона. Овако купљени шећер не уноси се у квоту одређену за територије Сједињених Држава, које производе шећер. Вишкове постигнуте приликом остварења датих овлашћења, употребиће Министар Пољопривреде за циљеве списане у пододељку а и б одељка 12 овога закона.

е После продаје или друге диспозиције производа, израђеног у целости или већим делом од робе за коју постојећа стопа прерађивачке таксе има да се повећа или смањи, да на дан таквог повећања или смањења ступи на снагу за ту робу, која се држи ради продаје или друге диспозиције (укључиво производе у транзиту) од сваког лица, и по производњи сваког производа од робе која се налази у преради на дан када рата прерађивачке таксе има да буде повећана или смањена одређују се следеће измене таксе:

1 Када се смањује стопа прерађивачке таксе за прераду робе уопште или за одређену употребу или употребе, или за какав њен одређени производ или производе намењене одређеној употреби или употребама, или за одређену врсту робе, кредитираће се или вратити износ који је једнак разлици између стопе прерађивачке таксе која се

плаћа или је плаћена пре смањења, и стопе прерађивачке таксе, која се има платити на робу од које је производ израђен, ако је израда извршена у доба смањења таксе. Ово под условом, да се никакав кредит или повраћај неће одобрити, ако стопа прерађивачке таксе пре смањења није једнака, или мања од стопе прерађивачке таксе која важи онога дана, када је наплаћена лежарина, а пре примања овог амандмана.

2 Када се повећа стопа прерађивачке таксе на прераду робе за употребу уопште или одређену употребу, или за њене одређене производе намењене одређеној употреби или употребима, или на одређену врсту прераде, разрезаће се и наплатити такса, која ће бити једнака разлици између стопе прерађивачке таксе која се плаћа или је плаћена у време које је непосредно претходило повећању стопе, и стопе прерађивачке таксе која се има платити на робу од које је производ израђен, ако је израда извршена у доба повећања таксе.

3 Ако се наплата прерађивачке таксе одложи, или се наплаћена има повратити по извештају Министра Пољопривреде поднетом Министру Финансија у смислу одељка 15а овог закона, примењиваће се одредбе броја 1 у пододељку ц овог одељка.

4 Ако Министар Пољопривреде опозове извештај поднет Министру Финансија, који подноси по 15 одељку параграф а овога закона, примењују се одредбе броја 2 пододељка ц.

5 Одредбе овог амандмана ступају на снагу 1 јуна 1934 године.

Извоз

17 Одељак

а Браћа се такса плаћена на производе, по овом поглављу, као и наплаћена такса на сваки производ израђен у целости или већим делом од робе за коју је плаћена такса по овом поглављу, после извоза у иностранство и за Филипинска острва, Вирџинијска острва, Американски Самоа, Каналну зону и острво Гуам. Повраћај ће се исплатити извознику или консињанту наведеном у товарном листу по ком је производ извезен, по одредбама Комесара унутрашњих прихода, са пристанком Министра Финансија. За производе шећерне репе и трске примењиваће се прописи овог одељка који се односе на извоз за Филипинска острва, Вирџинијска острва, Американски Самоа, Каналну зону и острво Гуам, ако поменути прописи не важе на поменути територијама. Реч »производ« означаје сваки производ, који је извезен као сировина или прерађевина.

б Ко да обавезу да ће поступити по одредбама овог поглавља у погледу плаћања такса, са којом се Министар Финансија задовољава, може да прерађује робу за извоз на коју је разрезана такса из овог поглавља, или да припрема за извоз производ израђен у целости или већим делом од такве робе.

Уговори

18 Одељак

а Кад (1) прерађивач, продавац на мало или велико, пре разрезивања таксе на робу по овом поглављу, закључи уговор bona fide ради продаје

или испоруке производа који је у целости или у главном израђен од те робе, и ако (2) такав уговор забрањује додавање те таксе цени по уговору, тада ће (ако уговор забрањује такав додатак) купац платити онолику таксу, колико забрањује уговор да се дода уговорној цени.

б Такса, коју има да плати купац, исплатиће се продавцу у време испуњења погодбе. Сједињене Државе наплатиће је од продавца на исти начин као и друге таксе из овог поглавља. У случају да купац не плати или одбије исплату таксе продавцу, известиће продавац о томе Комесара унутрашњих прихода, који ће ту таксу наплатити од купца.

Наплата таксе

19 Одељак

а Таксу, предвиђену овим поглављем, наплаћиваће Дирекција унутрашњих прихода по упутствима Министра Финансија. Полагаће се у благајну Сједињених Држава.

б Све законске одредбе, као и одредбе о казнама у вези са таксама разрезаних 600 одељком Закона о приходима из 1926 године и одредбама 626 одељка Закона о приходима из 1932 године, у колико су на снази, а нису противне одредбама овога поглавља, важе у погледу такса из овог поглавља. Министар Финансија овлашћен је да дозволи одлагање плаћања оних такса за 180 дана, за које је предвиђен повраћај.

ц Да не би плаћање такса из овога поглавља наметнуло тренутни финансијски терет на прера-

ђиваче или дистрибуторе,² сви прерађивачи или дистрибутори обавезни на плаћање таксе, могу добити зајмове од Реконструкционе Финансијске Корпорације према 5 одељку Закона о Реконструкционој Финансијској Корпорацији.

20 Одељак

а Ко у вези са куповином, или понудом за куповину робе, подложне плаћању неке таксе овога поглавља, изради извештај (писмен или усмен), — (1) у обмањивачкој намери да износ, одузет од тржишне или погођене цене робе садржи таксу разрезану овим поглављем, или (2) приписујући један део одбитка тржишне или погођене цене робе такси разрезаној овим поглављем, — а зна да је извештај лажан, или да такса није толика колико износи одбитак тржишне или погођене цене робе, приписан такси, сматра се обмањивачем и казниће се новчано до 1000 долара, или затвором до шест месеци, или и једном и другом казном.

б Ко у вези са прерађивањем било које робе, подложне плаћању трговачке, царинске, за трампу или ма које друге таксе овога поглавља, изради извештај (писмен или усмен), — (1) у обмањивачкој намери да је ма који део прерађивачког намета, и то трговачког, царинског, за трампу или неког другог, састављен од такса разрезаних овим поглављем, или (2) приписујући један специјалан део прерађивачког намета, као трговачког, царинског, за трампу или неког другог, разрезаној такси овим

² Дистрибутор = лице које на разне начине располаже робом и производима.

поглављем, — а зна да је извештај лажан, или да такса није толика као износи приписани такси на поменуто прерађивање, сматра се обмањивачем и казниће се новчано до 1000 долара, или затвором до 6 месеци, или и једном и другом казном.

ц Ко у вези са каквим споразумом на основу уговора о куповини или продаји робе или њенога производа или деривата, подложног плаћању таксе из овог поглавља, изради извештај (писмен или усмен), — (1) у обмањивачкој намери да било који износ одузет од цене на велико, (да би се постигао споразум о закључењу уговора) садржи таксу из овог поглавља, или (2) приписујући један нарочити износ одузет од цене на велико (да би се постигао споразум о закључењу уговора) од таксе разрезане овим поглављем, — а зна да је извештај лажан, или да такса није толика као одузети или такси приписани износ, сматра се обмањивачем, и казниће се новчано до 1000 долара или затвором до 6 месеци, или и једном и другом казном.

ДОДАТАК

**ЗАКОНОДАВСТВО КОЈЕ СЕ ОДНОСИ НА
ЗАКОН О ПОЉОПРИВРЕДНОМ УРЕЂЕЊУ**

Лежарина, памучни кајишеви за машине

ЗАКОН

о изузимању кајишева за машине од плаћања лежарине по Закону о пољопривредном уређењу

1 Одељак

Овај закон добио је законску силу од Сената и Скупштине Сједињених Држава, сједињених у Конгресу. Одредбе 16 одељка допуњеног Закона о пољопривредном уређењу не односе се на кајишеве за машине, израђене у целости или већим делом од памука, ако је израда извршена пре 1 јануара 1930 године.

2 Одељак

Такса, разрезана или плаћена по овом одељку на производ, израђен пре ступања на снагу овога закона, кредитираће се или повратити таксеном обвезнику, а опростити, ако није плаћена. Ово под условом да се тражење поднесе у року од 3 месеца од дана ступања на снагу овог закона. Кре-

дитирање, повраћај или опроштај таксе неће се дозволити за онај производ, којим је таксени обвезник диспонирао пре него што је поднео односно тражење.

Примљено 26 јула 1924 године.

РАСПОРЕД КРЕДИТА ЗА ПАМУК, СТОКУ, ЈЕЧМЕНЕ ПРОИЗВОДЕ ИТД.

(Извод)

Придодата резолуција

за остварење фондова који ће омогућити Министру Пољопривреде спровођење циљева закона изгласаних 21 априла 1934 године и 7 априла 1934 године, а који се односи на памук, стоку, јечмене и друге производе.

Решено од Сената и Сједињених Држава, сједињених у Конгресу.

Овим се омогућује Министру Пољопривреде остварење циљева Закона о стављању индустрије памука на здраву основу, о спречавању нелојалне конкуренције и праксе у међудржавној и спољној трговини, о стварању фондова за плаћање повластица по Закону о пољопривредном уређењу, и за друге циљеве, изгласаног 21 априла 1934 године. Према овлашћењима изнетим у поменутом Закону, стављају се Министру Пољопривреде на расположење фондови намењени спровођењу у дело одредаба Закона о пољопривредном уређењу са допунама. Употребљаваће се за административне и друге издатке. Приходи од такса, наплаћени по поменутом закону од 21 априла 1934 године, употребиће се за постизање циљева у смислу овлаш-

ћења 16 одељка пододељка 4 поменутог закона. Министар Пољопривреде пренеће на државну благајну, а може пренети и на друге експозитуре, поред фондова већ намењених остварењу циљева закона од 21 априла 1934 године, оне суме, које су потребне да би се оствариле одредбе овог закона, заједно са административним издатцима и повратком такса. Да би се омогућило Министру Пољопривреде остварење циљева Закона о допунама закона о пољопривредном уређењу, тако да се сматра стока и други производи као основне пољопривредне робе, и о другом, изгласаног 7 априла 1934 године, дозначује му се од новца из државне благајне, који нема друге намене, по одредбама садржаним у 2 и 6 одељку Закона о пољопривредном уређењу, износ од 100.000.000 долара, и 50.000.000 долара за циљеве специјално наведене у 6 одељку поменутог закона од 7 априла 1934 године, као и за запослење лица и употребу ствари у дистрикту Колумбија и на другим местима, и за друге потребне издатке. Укупни кредит од 150.000.000 долара остаје на расположењу до 31 децембра 1935 године.

Примљено 25 маја 1934 године.

ЗАКОН
О РАСПОДЕЛИ КРЕДИТА ЗА ВРЕМЕ КРИЗЕ
У ФИСКАЛНОЈ 1935 ГОДИНИ

(Извод)

Олакшање кризе

Ради сузбијања кризе и олакшања кризом по­гођених пољопривредних територија, стајаће Прет­седнику на расположењу 30 јуна 1935 године износ од 525.000.000 долара, поред већ додељених кредита, и то за; (1) давање зајмова фармерима, и (2) за куповање, продавање, поклањање и друго располагање семеном, храном за стоку, трошкови­ма транспорта, летњим необрађеним пољима, и т. сл. Претседник одређује на који начин настају, доспевају и на који начин се плаћају поменути издаци.

Они могу садржавати издатке за личне услуге и ренте у дистрикту Колумбија и другим местима, као и за штампање и корицење, а са њима се може располагати без обзира на прописе 3709 одељка Ревидираних Статута.

Шпедитер, који за време тешке кризе, а за кога важе одредбе Међудржавног Трговачког Закона, на тражење неког овлашћеног агента Сједињених Држава установи специјалне рате у корист страдалника од суше, не врши повреду прописа Међудржавног Трговачког Закона

о неовлашћеном погодовању и неправичном разликовању, зато што примењује такве специјалне рате само на она лица, која су од овлашћених агента Сједињених Држава, или сваке поједине државе означени као страдалници од суше. Реконструкциона Финансијска Комисија овлашћена је да купује хартије од вредности у промету, које сматра сигурним. Ове хартије набавља од Федералне Кризне Администрације за Јавне Радове, а плаћене суме Федерална Кризна Администрација за Јавне Радове употребљава за давање допунских зајмова по одредбама II дела Закона о Оздрављењу Националне Индустрије. Овако уложен износ од стране Федералне Кризне Администрације за Јавне Радове у хартије од вредности не сме износити више од 250.000.000 долара. И укупни износ рачуна, бонова, исправа о дугу и других облигација које Реконструкциона Финансијска Корпорација сме да држи неплаћен у свако доба по одредбама 9 одељка Закона о Реконструкционој Финансијској Корпорацији са допунама, повећава се до износа за то потребног, но који не сме бити већи од 250.000.000 долара.

Примљено 19 јуна 1934 године.

ЗАКОН О ФЕДЕРАЛНОЈ ТРГОВАЧКОЈ КОМИСИЈИ

(Извод)

8 Одељак

Поједина оделења и владине дирекције, по Претседниковој препоруци, поднеће Комисији све расположиве записнике, хартије и информације, које се односе на корпорације, које потпадају под одредбе овог закона. Претседник ће према потреби, повремено постављати чиновнике и намештенике у Комисији.

9 Одељак

За остварење циљева овог закона Комисија, или њени овлашћени агенти, имају у свако доба право приступа и право преписивања, — ради испитивања, — сваког писменог доказа било код које корпорације против које се води поступак или истрага. Комисија има право да под претњом казне позива сведоке ради присуствовања, сведочења и показивања свих писмених доказа по предмету испитивања. Сваки члан Комисије може потписати позив под претњом казне, а чланови и испитивачи Комисије могу издавати потврде, испитивати сведоке и примати доказе. Пред њима се могу заклетве полагати.



Присуствовање сведока и показивање писмених доказа може се вршити у сваком за то одређеном месту Сједињених Држава. У случају неодржавања позиву под претњом казне, Комисија може затражити помоћ сваког суда Сједињених Држава, захтевајући привођење, исказ сведока и показивање писмених доказа. Сваки Окружни суд Сједињених Држава коме је упућен такав захтев, може у случају недоласка или одбијања пријема позива под претњом казне, наредити да позвана корпорација или лице престану Комисији, или да поднесу доказе, који се односе на тај предмет. Неизвршење такве наредбе казниће се као омаловажавање суда.

По учињеној пријави Врховном Државном Правобраниоцу Сједињених Држава, на тражење Комисије, Окружни судови могу издати писмену наредбу сваком лицу или корпорацији да се покоре одредбама овога закона или наредби Комисије. Комисија може наредити саслушање сведока у сваком стадију поступка или истраге. Исказ се може узети од сваког лица, назначеног од Комисије, а које има право полагања заклетве. Сведок ће свој исказ сам написати, или ће се исказ по његовом унутству забележити у записник, који ће потписати. Свако се лице може позвати да дође, изјави и покаже доказни материјал на исти начин као што је то наређено за сведоке пред Комисијом.

Сведоци, за долазак пред Комисију, имају право на исте трошкове и путни трошак, рачунајући по пређеним миљама, као и сведоци за долазак пред судове Сједињених Држава. Сведоци, чији се искази употребе, и лица која употребе исказ, имају право на исте оне трошкове који се плаћају за сличне услуге у судовима Сједињених Држава.

Нико се не извињава за недолазак, недавање сведочког исказа, неподношење писмених доказа или неодазивање позиву под претњом казне Комисије, све и када би сведочење или писмени доказ који се од њега тражи проузроковао отварање кривичне истраге или казне. Ни једно физичко лице неће се гонити ни казнити због какве трансакције предмета или ствари, која стоји у вези са оним што сведочи или искаже, писмено или на други начин, пред Комисијом која је издала позив под претњом казне. Казниће се за лажно сведочење приликом давања таквог сведочког исказа.

10 Одељак

Ко пренебрегне или одбије да предстане, сведочи, одговори неком законитом тражењу, или да поднесе писмене доказе, ако је у могућности да то учини, казниће се од стране надлежног суда због омаловажавања суда, новчано не испод 100 долара, ни више од 500 долара, или затвором не дужим од годину дана, или новчаном казном и затвором.

Ко свесно врши, или проузрокује лажно белешење или извештавање о чињеницама у записнику, који се води на основу овог закона, или ко свесно врши, или проузрокује лажну белешку у рачуну, званичном извештају или меморандуму, који постоји код било које корпорације за коју вреде прописи овог закона, или ко свесно пренебрегне или не учини, или проузрокује неистините и неистправне белешке у рачунима, званичним извештајима или меморандуму, свих оних чињеница или

трансакција, које припадају пословању тих корпорација, или ко свесно избегава јурисдикцију Сједињених Држава, или свесно унакази, измени, или на било који начин фалсификује било какав писмени извештај корпорације, или ко свесно одбије да поднесе Комисији или било коме њеном овлашћеном агенту, ради испитивања или преписивања, неки писмени доказ такве корпорације, а који се налази у његовој својини или под његовом контролом, казниће се за напад на Сједињене Државе од стране било којег надлежног суда Сједињених Држава, новчано не мање од 1000, ни више од 5000 долара, или затвором не краћим од три године, или новчаном казном и затвором.

Ако корпорација, која је по овом закону дужна да поднесе годишњи, или специјални извештај, не учини то у време за подношење извештаја од стране Комисије за то одређено, а не поднесе ни за тридесет дана после нострификације тог недостатка, платиће на име казне Сједињеним Државама 100 долара за сваки дан пропуста. Казна се полаже благајни Сједињених Држава, а наплаћује се грађанском парницом у име Сједињених Држава. Тужба се подноси оном суду на чијој територији корпорација има своје главно седиште, или суду онога округа, у коме корпорација обавља послове. Поједини државни правобраниоци, под директивом Врховног Државног Правобраниоца, покрећу поступак за начлате казна. Трошкови и издаци наплаћују се од кредита за судове Сједињених Држава.

Сваки чиновник или намештеник Комисије који објави неко обавештење добијено од Комисије, без њене дозволе или судског налога, казниће се

као обмањивач новчано не више од 5000 долара,
или затвором до једне године, или новчаном казном
и затвором, по слободном судијском уверењу.

Примљено 26 септембра 1914 године.

ЗАКОН
О РЕКОНСТРУКЦИОНОЈ ФИНАНСИЈСКОЈ
КОРПОРАЦИЈИ

са допунама

(Употреба специјалних пољопривредних кредитних корпорација у вези са плановима о изношењу робе на тржиште, створених по споразуму о изношењу робе на тржиште.)

(Извод)

5 Одељак

Ради помагања финансирања пољопривреде, трговине и индустрије, као и олакшања извоза пољопривредних и других производа, Корпорација може давати зајмове под таквим одредбама и условима, који се не противе одредбама овог закона. Зајмове даје: свакој банци, штедионици, трусту, грађевинској задрузи, задрузи за давање зајмова, осигуравајућим друштвима, компанијама за хипотекарне зајмове, кредитним унијама, федералним земљишним банкама, акцијским земљишним банкама, Федералној Кредитној Банци, пољопривредним кредитним корпорацијама, корпорацијама за давање кредита на стоку, организованим по законима било које државе, или законима Сједињених Држава; као и на ствари уз јемство било које банке, штедионице, или грађевинске задруге и задруге за давање зајмова, које више не дају зајмове. Корпорација у ликвидационом поступку помаже

реорганизацију или ликвидацију тих банака или грађевинских задруга, као и задруге за давање зајмова, а по пријави пријемника или агента за ликвидацију такве банке или задруге (грађевинске или за давање зајмова). Сваки пријемник било које националне банке овлашћује се на закључење уговора о таквим зајмовима и залагање банчине имовине за покривање дугова и осигурања.

Зајмови дати по претходним правилима морају бити осигурани потпуно и подједнако. Корпорације, под условима које су прописале, могу да преузму за администрацију и ликвидацију зајмова подлогу, коју су примили као осигурање. Зајмови се закључују непосредно помоћу исправа о дугу, или путем есконта или реесконта облигација за то намењених. Начин, износ, камату и есконтну стопу одређује сама корпорација. Зајмови и аконтације не дају се на стране хартије од вредности, стране акцепте који служе као подлога или учешће у преношењу или ликвидацији тих страних хартија од вредности или акцепата. Ни у ком случају не сме одобрени износ предујма (по овом одељку) некој корпорацији или њеним филијалама или потчињеним организацијама прећи $2\frac{5}{8}\%$ од расположивог износа капитала Реконструкционе Финансијске Корпорације, коме се прибраја одобрени износ бонова Корпорације, које она држи ненаплаћене, по потпуном упису капитала. Ово се ограничење не односи на предујмове пријемника или других ликвидационих агената затворених банака, ако су зајмови узети за ликвидацију или реорганизацију.

Зајам се може закључити најдуже за период до три године. Корпорација може, повремено продужити време таквог зајма обновом, заменом са но-

вом облигацијом или на други начин, но продужење не сме бити дуже од пет година, рачунајући од дана првобитно закљученог зајма. Корпорација може закључити зајмове на основу прописа овога одељка у свако доба пре истека једве године од дана позакоњења овог одељка. Претседник може по потреби, повремено, да одложи рок за допунски период, који не сме бити дужи од две године, рачунајући од његовог позакоњења. Уз претходна ограничења овог одељка, Корпорација може такође, по пристанку Међудржавне Трговачке Комисије, да даје зајмове ради помагања повремених финансирања жељезница и њиховог грађења, уколико су намењене међудржавној трговини, жељезница и жељезничких пруга, које се налазе у изградњи, и пријемника таквих жељезница и пруга, ако по мишљењу управног одбора Корпорације такве жељезнице или пруге нису у стању да заснују фондове уз повољне услове посредством банака и пословних људи. Од онога који тражи зајам на основу прописа о зајмовима, не наплаћује се никакав трошак нити комисиона провизија на молбу или одобрени зајам. Пристанак на плаћање било каквог трошка или комисионе провизије је противзаконит. Обавезе од жељезница узимају се на начин предвиђен прописима Међудржавне Трговачке Комисије и прописима новчано заинтересоване корпорације. Нису потребна овлашћења ни приста-нак било које власти, државне или федералне, као ни сагласност са било којим захтевом Државе или Федерације, као нотификација, сем оних које је прописала Међудржавна Трговачка Комисија и корпорације поменуте у овом одељку. Ово под-вом услода Корпорација даје зајмове оним жељез-

ничким трустовима, који раде на реорганизацији према 77 одељку Закона о Банкротству од 3 марта 1933 године. Реконструкциона Финансијска Корпорација може даље да даје зајмове, уз потребно обезбеђење, сваком државном осигуравајућем фонду, основаном по законима било које државе у циљу плаћања, или плаћања накнаде штете повређеним радницима и онима који су онеспособљени болешћу насталој у току њиховог запослења, или лицима која од ових зависе. Реч »држава« употребљена у овоме ставу означава поједине државе, као и Аљаску, Хаваје и Пуерто Рико.

Реконструкциона Финансијска Корпорација може још дати зајмове, уз потребно обезбеђење, сваком фонду, основаном од било које државе у циљу осигурања реосигурања депозита државног новца те државе, или њеног политичког органа, банкама или депозитним благајнама, које су по закону те државе овлашћене на примање таквих депозита. Ти се зајмови могу дати у свако доба пре 23 јануара 1934 године, а под условима и погодбама које је Корпорација прописала. Од сваког фонда који прима зајам по прописима овог става, тражиће се цедирање Корпорацији у износу зајма оне суме, коју би тај фонд могао да наплати као дивиденду, или на други начин, приликом ликвидације такве банке или депозитне благајне, којој су ти депозити положени. Реч »држава« из овог става означава поједине државе, а и Аљаску, Хаваје и Пуерто Рико.

9 Одељак

Корпорација по пристанку Министра Финансија, може да излаје и у свако доба држи нена-

плаћен износ, који није већи од троструког њеног уписаног капитала, њених рачуна, исправа о дугу, бонова или сличних обвезница. Те обвезнице доспевају пет година после дана њиховог издања, а могу се амортизирати опцијом од стране Корпорације пре доспећа, као што је предвиђено у обвезницама. Обвезнице носе камату одређену од Корпорације, ако Корпорација, са пристанком Министра Финансија, може продавати на бази есконта краткорочне обвезнице, плативе о доспелости без интереса. Рачуни, исправе о дугу, бонови и друге облигације Корпорације могу бити осигуране активом Корпорације по прописима управног одбора, ако целокупни износ обвезнице не премаша троструки износ целокупног уписаног капитала Корпорације. Такве обвезнице се могу издати за плаћање сваког зајма, дозвољеног по овом закону, или могу бити понуђене на продају по цени, коју ће Корпорација одредити у сагласности са Министром Финансија. За поменуте обвезнице Сједињене Државе гарантују интерес и капитал потпуно и безусловно. Ако Корпорација о року не може да исплати интерес или главницу, рачуне, исправе о дугу, бонове или друге обвезнице које је издала, Министар Финансија извршиће исплату од расположивог новца из државне благајне. По исплати Министар Финансија ступа у сва права држалаца рачуна, исправа о дугу, бонова и других обвезница. Министар Финансија може по вољи куповати обвезнице, које је издала Корпорација и ради тога је Министар Финансија овлашћен да се послужи, као јавном дуговинском трансакцијом, добитцима од продаје сваке гаранције, издате на основу допуњеног Закона о Другом Зајму Слободе.

Међу циљеве због којих се могу издати гаранције на основу Закона о Другом Зајму Слободе, убраја се и куповина обвезница Корпорације. Министар Финансија може, у свако доба, продавати било које облигације Корпорације, које је набавио на основу прописа овог одељка. Свако ослобођење, куповина и продаја обвезница Корпорације од стране Министра Финансија сматраће се као јавна дуговинска трансакција Сједињених Држава. Такве облигације неће служити за есконт или куповину било које федералне банке. Министар Финансија, по тражењу Реконструкционе Финансијске Корпорације, овлашћен је да купује и продаје за Корпорацију њене рачуне, исправе о дугу, бонове и друге обвезнице, служећи се при том свим могућим олакшицама које су за Министарство Финансија прописане Законом о Купопродаји Обвезница Сједињених Држава. Приход од тако купљених или продатих обвезница Корпорације депоноваће се као и приходи који проистичу из продаје обвезница Сједињених Држава, а износи се уносе у књиге државне благајне.

БЕНКХЕДОВ ЗАКОН О ПАМУКУ¹

из 1934 године, са допунама

Закон о постављању памучне индустрије на здраву трговачку основу, о спречавању нелојалне конкуренције са памуком у међудржавној и спољној трговини, о стварању фондова за плаћање допунских инвестиција по Закону о пољопривредном уређењу, и постизавању других циљева.

Овај закон добио је законску силу од Сената и Скупштине Сједињених Држава, сједињених у Конгресу.

Објава политике

Да би се олакшала садашња економска криза у оном делу пољопривредне индустрије, која је посвећена производњи и купопродаји памука, смањује се неједнакост између дена плаћених произвођачима памука и лицима која се баве продајом памука, и цена друге робе, те се поново установљава куповна моћ тих произвођача и лица, тако да се омогући успостављање нормалне размене у међудржавној и спољној трговини свих врста робе, да се повећају приходи ради омогућавања плаћања допунских инвестиција произвођачима памука на основу Закона о пољопривредном уређењу.

Објављује се овим, да политика Конгреса тежи да унапреди уредно куповање и продавање памука

¹ Bankhead Cotton Act

у међудржавној и спољној трговини, да оспособи произвођаче те робе за стабилизирање својих тржишта и сачува их од непотребних и сувишних флукуација, да заштити повлашћена тржишта за ту робу, да спречи нелојалну конкуренцију у међудржавној и спољној трговини, и да ефикасније уравни тежи производњу и потрошњу памука.

Време примењивања

2 Одељак

а Одредбе овога закона важе само за време економске године 1934/1935, али ако Претседник буде нашао да се економска криза у производњи и купопродаји наставља или изгледа да ће се наставити, те је потребна примена овог закона за остваривање политике објављене у 1 одељку, објавиће то, а овај закон ће важити и за економску годину 1935/1936. Ако пре истека економске године 1935/1936 Претседник нађе да је економска криза у производњи и купопродаји памука престала, објавиће то, после чега се неће никаква такса по овом закону разрезивати на памук, обран после дана објаве.

3 Одељак

а Ако Министар Пољопривреде нађе у економској години 1935/1936 (а прописи овога закона важе за ту економску годину), да две трећине лица која имају законско, обичајно или које друго право, да као сопственици, закупци или жетеоци за произведени памук на било којој фарми памука или њеном делу у Сједињеним Државама, користе за ту еко-

номску годину наплату таксе на дробљење памука поред већ учињене расподеле ради излагања у сусрет тржишним тражењима и одредбама, и да је таква такса потребна ради спровођења политике објављене у 1 одељку, осигураће Министар, пошто установи вероватну потрошњу и тржишну тражњу памука, количину памука која ће се распоредити по објављеној политици у 1 одељку, ради купопродаје у међудржавној и спољној трговини, од предвиђене производње памука за време идуће економске године, која је изузета од плаћања таксе.

б Тако осигурану расподелу објавиће Министар Пољопривреде најкасније шесдесет дана пре наступајуће економске године, а спровешће се као што је предвиђено.

ц За економску годину 1934/1935 утврђује се максимум количине обраног памука са 10.000.000 бала, и то таквог памука који се може изнети на тржиште, а да се не плаћа на тај памук разрезана такса. Сем предвиђеног у 2 одељку, објављује се овим да и за 1934/1935 економску годину важи план о расподели и предвиђена такса.

Такса и изузеци

4 Одељак

а На памук обран за време оне економске године за коју важи овај закон, разрезаје се такса на дробљење од фунте памучних влакана произведених дробљењем, у висини од 50% од средње централне тржишне цене за фунту памучних влакана, која ни у ком случају не може бити мања од 5% по фунти. Ако је памук обран за време

економске године у којој важи ова такса, иста се наплаћује и ако је дробљење извршено по измаку те економске године.

б Средња централна тржишна цена по фунти памучних влакана је средња цена оне памучне цене, израчуната на основу $7/8$ инча² локо памука средњег квалитета по фунти на десет памучних тржишта (одређених од Министра Пољопривреде). Министар Пољопривреде повремено одређује и објављује поменута памучна тржишта. Средња централна тржишна цена, одређена и објављена, служи као основа за одређивање таксене стопе, све док Министар Пољопривреде не установи и објави другу средњу централну тржишну цену на памучна влакна.

ц Лица која дробе памук, подложна такси из овог закона (у својству агента, сопственика итд.), као и она која треба да плате таксу из овог закона, подносе месечне извештаје у дубликату под заклетвом, а таксе разрезане овим законом плаћају колектору округа у коме је дробљење извршено, или лицу које колектор одреди. Извештаји садрже обавештења и подносе се у време и на начин који, са пристанком Министра Финансија, Комисионар пропише. Такса доспева без покушаја наплате од стране Комисионара и без обавести колектора, а плаћа се колектору у време одређено за предају извештаја. Ако се такса не наплати о року, наплаћује се интерес од 1% месечно од дана доспелости таксе до наплате.

д Ако Министар Пољопривреде не објави расподелу памука за једну економску годину по 3

² 1 инч = 2.54 см.

одељку овог закона, не наплаћује се такса на памук обран за време те економске године, него се наплаћује од памука који се има обрати идуће економске године, за коју је, са пристанком Претседника, Министар извршио расподелу по овом одељку.

е Не разрезује се такса по овом закону за:

1 Памук који обере нека јавна експериментална станица или пољопривредна лабораторија;

2 Количину памука обрану у свакој економској години на појединим фармама, ако иста одговара расподели;

3 Памук обран пре економске године 1934/1935;

4 Памук чије је влакно дугачко једну или једну и по инчу, или дуже.

ф Не наплаћује се такса на дробљење памука, који мора сопственик да смешта на фарми или на ком другом месту, предвиђеном у одредбама прописаним од Министра Пољопривреде и Министра Финансија. У таквим случајевима се плаћање таксе одлаже, а наплаћује се када се на бале памука залепи бандерола за памук. Бандероле се могу залепити на бале, које садрже било коју врсту памука, у свако доба после дробљења, (1) а после исплате таксе, која се има исплатити у време дробљења лицима које је Комесар одредио, и (2) после предаје потврде о ослобођењу од такса онолике количине памука, колико садрже бале. Док се бандерола не залепи на бале памука, постоји забрана на памуку у корист Сједињених Држава за обезбеђење таксног износа за дробљење памука. Право одлагања плаћања таксе из овог пододељка установљава се по одредбама које

Министар Пољопривреде и Министар Финансија пропишу. Комесар прописује, са пристанком Министра Финансија, за држаоце памука, одредбе које предвиђају таксирање маркама, којима ће се установити време дробљења и количина таксе која се има платити.

2 Ослобођења из параграфа 2 пододељка е установиће се потврдом о ослобођењу, прописно издатом, која служи као потпун доказ о праву на ослобођење од плаћања таксе.

Додељивање

5 Одељак

а По извршеном распореду, а ради спречавања нелојалне конкуренције и нелојалних трговачких обичаја приликом изношења памука на међудржавна и спољна тржишта, Министар Пољопривреде доделиће појединим државама, које производе памук, број бала чије изношење на тржиште може бити изузето од таксе, која се за то разрезује. Такса се одређује према средњем броју бала произведених у свакој држави за време пет економских година, које претходе овом закону, и према средњем броју бала произведеним у свим државама за време поменутог периода. Ниједна држава неће добити квоту мању од двестотине хиљада бала памука, ако је у било којој од претходних пет година, пре овога закона, продукција у држави износила две стотине педесет хиљада бала. Претпоставља се, да су сав памук и његови производи намењени међудржавној и спољној трговини.

б Додељену количину појединој држави (по одбитку количине додељење по 8 одељку) распо­ређује Министар Пољопривреде појединим покрајинама у држави на основу и у сразмери разре­зане таксе за ту покрајину, слично ономе што је утврђено у пододељку а. Ради остварења циљева овога пододељка, искључује се од израчунавања средње производње памука у појединој покрајини она количина памука, произведена у тој покрајини за време оне економске године, или оних економ­ских година, за које време Министар Пољопривреде налази да је производња памука у тој покрајини смањена због јаке суше, олује, поплаве, инсеката или другог неотклоњивог природног догађаја, тако да би урачунавање памука, произведеног у тој го­дини или тим годинама, проузроковало додељивање за ту покрајину, засновано на абнормално високој продукцији те покрајине. У таквом случају се средња производња израчунава на основу економ­ске године и производње у годинама, које не спа­дају у период утврђен у пододељку а.

Молба за уверења

б Одељак

Произвођач памука, који жели уверење о осло­бођењу од таксе, може да поднесе молбу агенту, означеном од Министра Пољопривреде. Молби при­лаже извештај, — под заклетвом, — који показује: приближну количину памука произведену на земљи­шту које поседује, које му даје ренту и дивиденду, или које молилац користи за време једне, од стране Министра Пољопривреде одређене, угледне периоде;

број култивираних акра за три претходне године, као и количину памука коју би, по молиочевом мишљењу, дотично земљиште могло дати, да је све култивисано земљиште било засађено памуком. Молбом се утврђује свака чињеница коју тражи Министар Пољопривреде. Уверење о ослобођењу неће се издати, нити се врши расподела за тог произвођача, док не пристане на услове и ограничења производње пољопривредне робе, које Министар Пољопривреде може да пропише ради осигурања сарадње произвођача у редукционом програму Закона о пољопривредном уређењу. Услове и ограничења Министар прописује ради спречавања прекомерне обраде земљишта датих у закуп од стране Владе за конкурентску производњу све пољопривредне робе, сем памука. Расподела или уверење о ослобођењу од такса, издато појединим произвођачима, може се опозвати у случају повреде поменутих услова и ограничења, без примене санкције за повреде ових одредаба.

7 Одељак

а Министарство Пољопривреде одређује фарме на којима се гајио нарук, на територији одређене покрајине, количину памука предвиђеног за поједине покрајине према 5 одељку *б*. Ово чињи на основу молбе. Министар заснива своје одлуке на:

1 Проценту средњегодишње памучне производње фарме у једном добром угледном периоду;

2 Количини памука коју би фарма произвела за време једне добре угледне периоде, да је све култивисано земљиште засађено памуком, одузимајући од износа толики проценат (подједнако при-

мењен на све фарме оне покрајине, за коју је расподела извршена по овом параграфу), да се произведе одређена количина за фарму, — с обзиром на расподелу за целу покрајину;

3 Бази коју Министар Пољопривреде сматра добром и правичном, и која је иста за све фарме за које је извршена расподела по овом параграфу. Министар Пољопривреде, одређујући начин расподеле за поједине фармере, прописаће да се фармери, који су драговољно смањили површину своје земље засађене памуком, не кажњавају, да се не би користили они фармери, који нису тако поступили.

б После економске године 1934/1935 додељивање се више не врши на бази предвиђеној у параграфу 1 пододељка *а* овог одељка.

ц Целокупна расподела за фарме појединих покрајина из овог одељка не може премашити приближан број бала предвиђених за дотичну покрајину на основу 5 одељка *б*.

8 Одељак

После извршене расподеле по 3 одељку, може се до 10% од расподељених бала за ту државу одузети, и у истој држави расподелити:

(а) Произвођачима памука на фармама, на којима је за последње три године била засејана памуком површина мања од једне трећине култивисаног земљишта;

(б) Произвођачима памука на фармама које раније нису производиле памук;

(ц) Произвођачима памука на фармама, на којима је, последњих пет година нормална производња

памука смањена због суше, олује, поплаве, инсектне заразе или другог неотклоњивог природног узрока; и

(д) Произвођачима памука на фармама, на којима је за последње три године земљиште засађено памуком било добровољно смањено тако, да је износ смањене производње памука на тим фармама већи од износа који би као правичан одредио Министар, да би се на тим фармама спровео целисходан редукциони програм.

Додељивање из овог одељка додаће се количинама, предвиђеним у 5 одељку б.

Уверења о ослобођењу

9 Одељак

а Министар Пољопривреде издаваће по молби уверења о ослобођењу, када се пружи доказ, којим се Министар задовољи, да произвођач има право на ослобођење по овом закону и његовим одредбама. Погрешно издато уверење опозваће се писменом, које Министар Пољопривреде подноси лицу коме је уверење издато.

б Правила о издавању уверења о ослобођењу прописује Министар Пољопривреде.

ц Уверење о ослобођењу специфицира количину памука, ослобођеног од таксе по 4 одељку е (2).

д Уверења о ослобођењу могу се преносити или цедирати у целости или делимично на начин који Министар Пољопривреде буде прописао. Издају се са купоном, који се може одвојити, или у неком другом облику који Министар Пољопривреде

прописује ради олакшања преношења или цедирања. Ко повреди одредбе, издате од Министра Пољопривреде: (1) прибављајући уверења о ослобођењу или бандероле за бале подмишвањем, (2) спекулише уверењима о ослобођењу или бандеролама, или прибавља уверења о ослобођењу или бандероле од другог лица преваром или силом, казниће се новчано до 1000 долара, или затвором од годину дана, или и једном и другом казном.

**Идентификација памука за који је плаћена такса,
или који је од исте ослобођен**

10 Одељак

а После наплате таксе на памук, или после предаје уверења о ослобођењу памука, колектор који врши наплату или прима уверење, предаће лицу које је платило таксу или предало уверење, одређен број бандерола за бале, с тим да се прилепе на памук.

б Памук увезен из иностранства (рачунајући ту и Филипинска острва, Вирџинијска острва, Амерички Самоа, Каналну зону и острво Гуам) пре но што се упути даље, пакује се и обележава, снабдева бандеролама или означава друкчије, поред увозних белега који означају царински преглед.

ц Ко у време ступања на снагу таксе за односну економску годину, има за продају (израду или прерађивање намењено продаји) памучна влакна у балама, обрана за време када такса није важила, може, ако је поднео молбу петнаест дана пре но што је такса ступила на снагу примити одређен број бандерола за бале. Бандероле може примити свака јавна експериментална станица или пољопривредна

лабораторија, ако је поднела молбу у време дробљења оног памука који је сама обрала. Бандероле се одмах лепе на бале са памучним влакнима.

д На постојећи памук на почетку економске године, који подлежи наплати таксе и који имају, поседују или контролишу Сједињене Државе, њихова одељења или експозитуре, Комесар издаје бесплатно бандероле за бале по поднетој молби од стране Управе одељења или експозитуре. На тражење Министра Пољопривреде издају се бесплатне бандероле за бале памука који је 1933 године био власништво Удружења произвођача памука. Бандероле за памук издате на основу овог одељка, морају се добро причврстити на памук.

Уништавање идентификационих знакова

11 Одељак

Ко празни или отвара обележену балу, свабдевену бандеролом или друкчије идентификовану по одредбама овог закона, дужан је приликом тражења или отварања бале да уништи бандеролу.

Комесарове одредбе

12 Одељак

Комесар, са пристанком Министра Финансија, прописује (а) одредбе о времену и начину подношења молбе, о издавању, причвршћавању и уништавању бандерола на балама, као и обрачунавању

признаница о продаји и употреби бандерола, и (б) све друге одредбе које буду потребне за спровођење таксених одредаба овог закона.

Информациони извештај

13 Одељак

а Од лица која производе, дробе, прерађују и преносе памук, као и од сваког другог заинтересованог лица које располаже податцима о произведеном памуку, може се захтевати подношење извештаја и то о количини испорученог памука, назначење имена и адресе испоручиоца, количине произведених памучних влакана, као и свако друго обавештење које Комесар, са пристанком Министра Пољопривреде и Министра Финансија, пропише ради обезбеђења наплате таксе. Комесару поднети извештај мора бити истинит и тачан.

б Ко намерно пропусти или ускрати подношење извештаја, или ко намерно поднесе лажан извештај, осудиће се због обмане и казнити новчано до 1000 долара, или затвором до годину дана, или и једном и другом казном.

Опште и казнене одредбе

14 Одељак

а Све законске одредбе, као и оне о казнама које се примењују с обзиром на таксу предвиђену 800 одељком Закона о приходима из 1926 године, примениће се, уколико се не противе

одредбама овог закона, на таксу предвиђену у истом.

б Сем онога што дозвољавају одредбе прописане од Комесара, са пристанком Министра Финансија, ради заштите прихода, ни једно лице не сме: (1) преносити, — сем за смештање у складишта по одредбама 4 одељка *ф*, — памучна влакна без обавезне бандероле на балама преко границе покрајина *v* којој су произведена, (2) продавати, куповати или отварати бале са памучним влакнима без обавезне бандероле.

ц Памучно семе, обрано за време економске године за коју такса важи, не сме се извести из Сједињених Држава и њихових Доминиона у којима се овај закон примењује у неки други Доминон Сједињених Држава у коме се овај закон не примењује, или у иностранство.

д Ко намерно повреди прописе овог закона, или ко намерно пропусти да плати таксу разрезану овим законом приликом доспећа, или ко у намери проневере лажно исправља, мења или фалсификује бандеролу на бали или уверење о ослобођењу издато или употребљено на основу овог закона, или ко употребљава, продаје или поседује неку лажну, измењену или фалсификовану бандеролу или уверење о ослобођењу, плакету или већ употребљени печат, или који се може употребити, или ко поседује бандеролу за балу која се имала уништити по прописима овог закона, или ко прави, употребљава, продаје или поседује хартију сличну оној од које се прави бандерола за бале или уверења о изузећу, или ко поново употреби, или ко смешта памук у балу која је већ пуњена, белегована и снабдевана бандеролом или друкчије идентификована по про-

писима овог закона, а не уништи претходно бандеролу која је причвршћена на бали, или ко причвршћује на бали бандеролу издату по овом закону за балу са памучним влакнима подложним плаћању таксе, која није плаћена, или ко подноси лажан извештај приликом подношења молбе за издавање бандероле за бале или уверења о ослобођењу по овом закону, или ко поседује бандеролу за бале или уверење о ослобођењу прибављено друкчије него што је прописано овим законом, казниће се новчано до 1000 долара, или затвором до шест месеци, или једном и другом казном.

е Ко намерно повреди одредбе Министра Пољопривреде и Министра Финансија, издате на основу овог закона, казниће се за повреду, за које нису предвиђене посебне казне, новчано до 200 долара.

Одредбе Министра Пољопривреде

15 Одељак

а Овлашћује се Министар Пољопривреде да доноси одредбе потребне за спровођење овлашћења датих му овим законом.

б Министар Пољопривреде може донети одредбе ради заштите интереса жетелаца и закупаца, извршити расподеле и издавати уверења о ослобођењу од таксе по овом закону.

Овлашћења за кредите

16 Одељак

а Дозвољава се ангажовање сума потребних за спровођење одредаба овог закона.

б Поред износа који стоје Министру Пољопривреде на расположењу по Закону о пољопривредном уређењу, стављају му се на расположење и суме потребне за спровођење одредаба овог закона.

ц Приходи од такса стављају се на расположење Министру Пољопривреде ради спровођења програма по Закону о пољопривредном уређењу за памук, као и за административне издатке и повраћаје таксе по овом закону.

Чиновници и намештеници

17 Одељак

Ради спровођења овог закона може Министар Пољопривреде да именује, без обзира на одредбе Закона о грађанској служби, чиновнике, агенте и намештенике, и да употреби федералне чиновнике и намештенике, који су му потребни; да им пропише овлашћења, дужности, одговорности и држање. Без обзира на Закон о класификацији из 1923 године са допунама, утврђује награде тако именованим чиновницима и намештеницима. Износ награде неће бити већи од награде прописане за сличне дужности у овом закону и његовим допунама.

Куповања и услуге

18 Одељак

Административни издаци предвиђени овим законом садрже и издатке за личну услугу и ренту

у дистрикту Колумбија и на другим местима, издатке за законе, часописе, новине, приручнике, топографске извештаје о уговорима, штампање и хартију, поред предвиђеног у постојећим законима.

Наплата таксе

19 Одељак

Таксе предвиђене овим законом наплаћује Комесар унутрашњих прихода, по упутству Министра Финансија. Наплаћене таксе полагају се Државној Благајни Сједињених Држава.

Повраћаји

20 Одељак

а Не дозвољава се по овом закону повраћај таксе, новчане казне или новчаног износа, ако се не поднесе молба у року од шест месеци од дана наплате таксе, новчане казне или новчаног износа.

б Нема места тужби ни судском поступку за повраћаје: (1) таксе наплаћене по овом закону, за који је доказано да је погрешно или незаконито разрезана или наплаћена, (2) новчане казне за које се сумња да су наплаћене без овлашћења, (3) више или погрешно наплаћених сума, што се мора доказати, — све док молба за повраћај или кредитирање није поднета Комесару унутрашњих прихода према законским одредбама и за то устављеним прописима Министра Финансија. Има места тужби и поступку, ако је такса, новчана казна или новчани износ наплаћен силом и поред

протеста. Нема места тужби ни поступку пре истека шест месеци од дана поднете молбе, ако је Комесар за то време није решио, као ни после две године од дана наплаћене таксе, новчане казне или новчаног износа. Комесар ће у року од деведесет дана, рачунајући од дана поднете тужбе, обавестити таксеног обвезника о томе препорученим писмом.

Могућност одвајања одредаба

21 Одељак

Тиме што се нека одредба овог закона не може применити на извесну особу или случај, не губе важност остале одредбе овог закона, као ни поменута одредба у погледу примене на друге особе или случајеве.

Просторна важност овог закона

22 Одељак

Одредбе овог закона примењиваће се у Сједињеним Државама и њиховим Доминионима, сем на Филипинским острвима, острву Вирџинији, Америчком Самоу, Каналној зони и острву Гуам.

Дефиниције

23 Одељак

а »Лице« означава физичко лице, ортаклук, акционарска друштва, корпорације и фирме.

б »Комесар« значи Комесар унутрашњих прихода.

ц »Колектор« значи Колектор унутрашњих прихода.

д »Дробљење« значи одвајање памучних влакана од плода.

е »Такса« претставља таксу на дробљење памука, разрезану овим законом.

ф »Памучно влакно« значи влакно дробљењем одвојено од плода.

г »Плод« значи обрани плод памучне биљке.

х »Бандерола за бале« значи неодвојиву бандеролу бале, белегу или друге ознаке, које показују памук за који је плаћена такса или који је од исте ослобођен.

и »Економска година« означава време од 1 јуна једне до 31 маја идуће године, и обухвата оба ова датума.

»Бала« како је употребљена у одељцима 3, 5, 7 и 8 означава једну одређену количину памука тј. пет стотина фунти памучних влакана.

24 Одељак

а Уверење о ослобођењу таксе неће се издати ономе ко не учествује у производњи памука у економској години, у којој је тако уверење издато.

б Када расподеле из одељка 7 и 8 остваре вишак бала преко количине додељене појединој покрајини 5 одељком б, поделиће се тај вишак, по Министровом нахођењу, другим покрајинама за које Министар Пољопривреде сматра да су прикраћене. Додељени вишак распоређује се у покрајинама по 7 и 8 одељку тако, да ни једна фарма

не прими количину која би довела до веће производње од оне, предвиђене за економску годину за коју је извршен распоред.

ц Код израчунавања производње поједине државе по 5 одељку a , ради израчунавања целокупне производње памука у држави за време петогодишњег периода од 1928 до 1932 године закључно, неће се водити рачуна о дужини влакна.

Примљено 21 априла 1934 године.

ЗАКЛЕТВА ПО БЕНКХЕДОВОМ ЗАКОНУ О ПАМУКУ

Решено од сената и Скупштине Сједињених Америчких Држава, сједињених у Конгресу.

Сваки покрајински агент, члан покрајинског или општинског комитета Удружења за контролу производње памука, писмено овлашћен од Министра Пољопривреде да као његов агент учествује при спровођењу Закона о Пољопривредном уређењу, има право, док ради као агент да прима заклетве од молилаца (ако су молбе поднете у покрајини на чијој је територији агент овлашћен да ради) за издавање уверења о ослобођењу од таксе по 6 одељку закона од 21 априла 1934 године који се зове: »Закон о постављању памучне индустрије на здраву трговачку основу, о спречавању нелојалне конкуренције са памуком у међудржавној и спољној трговини, о стварању фондова за плаћање допунских инвестиција по Закону о пољопривредном уређењу, и постизавање других циљева«. Агент за примање заклетве не сме да разрезаје, ни прима трошак или накнаду.

Примљено 6 јуна 1934 године.

КЕРОВ ЗАКОН О ДУВАНУ

Закон о постављању индустрије гајења дувана на здраву финансијску и економску основу ради спречавања нелојалне конкуренције и обичаја у производњи и код изношења на тржишта дувана у међудржавној и спољној трговини и о другим циљевима.

Решено од Сената и Скупштине Сједињених Америчких Држава, сједињених у Конгресу.

Дефиниције

1 Одељак

Употребљени изрази у овом закону значе :

а »Лице« укључује физичко лице, ортаклуке, удружења, акционарске компаније, корпорације или фирме, и то у множини или једнини, према потреби.

б »Комисионар« је Комесар унутрашњих прихода.

ц »Колектор« је Колектор унутрашњих прихода.

д »Дуван« означава сваку или све врсте дувана именоване у било ком споразуму између Министра Пољоприведе и уговорног произвођача.

е »Продаја« значи прву продају bona fide сваке фунте дувана обране после озакоњења овог закона.

ф »Такса« значи таксу разрезану овим законом на продају дувана.

г «Уговорни произвођач» је свако лице, које (по одребама Закона о пољопривредном уређењу) даје писмени пристанак Министру Пољопривреде да неће засадити дуваном већи број акра и да неће износити на тржиште већи број фунти дувана, од оног што је дозвољено споразумом.

х »Економска година« је период од 1 маја до 30 априла.

и »Мериленд дуван« означава врсту дувана, сушеног на ваздуху, класификованог као тип 32 од стране Дирекције за Пољопривредну Економију Министарства Пољопривреде Сједињених Држава, службена и регулациона објава број 118.

ј »Лист дувана за цигаре« означава све листове дувана класификоване у класама 4, 5 и 6 од стране Дирекције за Пољопривредну Економију Министарства Пољопривреде Сједињених Држава, службена и регулациона објава број 118.

к »Вирџиниски дуван сушен на сунцу« означава сав на сунцу сушени дуван, класификован као тип 37 од стране Дирекције за Пољопривредну Економију Министарства Пољопривреде, службена и регулациона објава број 118.

Објављена политика

2 Одељак

Политика Конгреса је унапређење редовног изношења дувана на тржиште у међудржавној и спољној трговини, оспособљење произвођача дувана за заштиту својих тржишта од непотребних и прекомерних флукуација, спречавање нелојалне конкуренције у међународној и спољној трговини, це-

лиснодно уравнотежење производње и потрошње дувана, и олакшање садашње кризе у производњи дувана.

Намети

3 Одељак

а За дуван подложен такси наплаћује се и прикупља такса у износу од $33\frac{1}{2}\%$ од продајне цене дувана. Сматра ли Министар Пољопривреде, да ће се објављена политика овог закона боље спровести, ако се таксени проценат смањи, може исти смањити за период који одреди. Такса се не може смањити испод 25% од продајне цене дувана.

б Такса предвиђена у пододељку *а* овог одељка разрезаће се на сав дуван обран у економској години 1934/1935, сем на Мериленд дуван, Вирџиниски дуван сушен на сунцу и на дуванске листове за цигаре. Кад Министар Пољопривреде нареди да поседници, закунци, берачи или лица која контролишу три четвртине земљишта ангажованог у производњи било ког специјалног типа дувана, имају да плате таксу и да је разрезивање исте потребно за редовно изношење на тржиште тога дувана у међудржавној и спољној трговини ради остварења објављене политике овог закона, објавиће то наредбом најмање шездесет дана пре почетка наредне економске године. Такса ће се разрезати на врсте дувана обране за време економске године после датума те објаве. Такса предвиђена пододељком *а* неће се примењивати на дуван који је обран после 30 априла 1936 године.

ц Одредбе овог закона примењиваће се у Сједињеним Државама и њиховим Доминионима, сем на Филипинским острвима, Америчком Самоу, Каналној зони и острву Гуам.

Изузеци

4 Одељак

а Неће се разрезати такса по овом закону:

1 На дуван који обере нека јавна експериментална станица или пољопривредна лабораторија; или

2 На дуван обран пре економске године 1934/1935.

б По правилима и одредбама које Комесар, по пристанку Министра Финансија пропише, мораће свако лице у време ступања на снагу таксених прописа на дуван, који држи ради продаје (прераде или производње сировине за продају), а који је обран економске године 1934/1935, ставити бандеролу, белеговати га, или га на други начин означити као дуван изузет од плаћања таксе.

5 Одељак

а Сем рентног или инвестиционог плаћања, које по одредбама постојећег закона Министар Пољопривреде може да даје произвођачима, који су пристали да смање засејане површине или да смање производњу за тржиште, или и једно и друго за било коју основну пољопривредну робу, овлашћује се овим Министар Пољопривреде (у оној економској години у којој је обрана било која врста

дувана за коју се плаћа такса), да изда сваком уговорном произвођачу непреносиви варант о плаћању таксе (у варанту се наводи количина у фунтама дувана одређене врсте). Уговорни произвођач, предајом варанта колектору, може тиме платити колектору и Министру Финансија продајну таксу за врсте дувана означене у варанту, али се плаћање не може извршити за већу количину од оне предвиђене у варанту. Уговорни произвођач може да прими варанте који одговарају свима врстама његовог дувана, а једнаки су: (1) количини фунте дувана те врсте, коју уговорни произвођач сме да износи на тржиште према споразуму са Министром Пољопривреде, или (2) количини фунта оне врсте дувана, који се по нахођењу Министра Пољопривреде може произвести на предвиђеном проценту основног земљишта. Процент и основно земљиште одређује се према споразуму закљученом између Министра Пољопривреде и уговорног произвођача.

б Министар Пољопривреде може издавати у свакој покрајини варанте (у висини оне количине дувана поједине врсте, која није већа од 6% количине дувана те врсте, предвиђене варантом издатим свим уговорним произвођачима у односним покрајинама) лицима ангажованим у производњи дувана те врсте у односним покрајинама, за које Министар Пољопривреде нађе да никаква равномерна расподела дуванског земљишта или производње није могућа по предлозима уговора о смањењу производње, понућеним по прописима Закона о пољопривредном уређењу. Варанти који одговарају количини дувана од $\frac{2}{3}$ расподелењег по овом пододелењу у свакој покрајини, издаће се оним савиоцима чији део износи 1500 фунти,

или мање. Овако издате варанте по овом пододељку примаће колектор и Министар Финансија од лица којима су издати, на име продајне таксе, за означену врсту дувана у варанту, али се плаћање не може извршити за већу количину од оне предвиђене у варанту.

ц Министар Пољопривреде или његови пуноважно овлашћени агенти могу издавати варанте предвиђене пододељцима *а* и *б* овога одељка. Начин, место и облик издавања варанта прописује Министар Пољопривреде.

д Погрешно издат варант о наплаћеној такси опозива Министар Пољопривреде писменом, које упућује лицу коме је варант издат.

е Министар Пољопривреде прописује услове за издавање варанта о плаћеној такси по овом одељку.

ф Министар Пољопривреде може донети одредбе за заштиту интереса берача и закупаца, које се односе на издавање варанта о плаћеној такси по овом закону.

Наплата таксе

6 Одељак

а Таксу предвиђену овим законом плаћа продавац, а наплаћује Дирекција унутрашњих прихода по упутству Министра Финансија. Полаже се Државној Благајни Сједињених Држава.

б Све законске као и казнене одредбе (сем 1121 одељка Закона о приходима из 1926 год), које се примењују на таксе предвиђене 600 одељком Закона о приходима из 1926 године, и

одредбе 626 одељка Закона о приходима из 1932 године, уколико су у важности и не противе се одредбама овога закона, примениће се на све таксе из овог закона.

Правила и одредбе

7 Одељак

а Комесар, са пристанком Министра Финансија, прописује правила и одредбе, које сматра потребним ради наплате таксе.

б Министар Пољопривреде овлашћен је да издаје правила и одредбе, потребне за спровођење овлашћења из овог закона.

Информациони извештај

8 Одељак

а Од свих произвођача, складишних радника, прерађивача дувана и обичних транспортера, који су обавештени о произведеном или продатом дувану, може се тражити да о томе поднесу извештај којим се утврђује количина произведеног, продатог или испорученог дувана, лице коме је поменути дуван продат или испоручен, постигнута продајна цена, и свако друго потребно обавештење које Комесар унутрашњих прихода, са пристанком Министра Финансија пропише за наплату таксе. Извештај које неко лице подноси, по тражењу, Комесару унутрашњих прихода, мора бити истинит и тачан.

б Ко намерно пропусти или одбије да поднесе затражени извештај, или намерно поднесе лажан, врши обману, и казниће се новчано до 1000 долара.

Опште и казнене одредбе

9 Одељак

а Нико сем извршиоца или другог законског заступника умрлог произвођача, коме је варант о плаћеној такси издат по овом закону, не може исти у целости или делимично, пренети или цедирати. Ко од неког лица прибави варант о плаћеној такси или исти пренесе на друго лице уз повреду прописа овог закона, врши обману и казниће се новчано до 1000 долара, или затвором до шест месеци, или једном и другом казном.

б Ко у намери проневере, или фалсификовања направи или фалсификује варант о плаћеној такси, белег, бандеролу или други знак за идентификацију, начињен или употребљен по овом закону, или нешто лажно унесе у варант, поднесе лажну пријаву у молби за издавање варанта, употребљава, продаје, посуђује или држи у свом притежању тако измењен, лажан или фалсификован варант, белегу, бандеролу или други идентификациони знак, или ко прави, употребљава, продаје или држи у свом притежању материјал сличан ономе који је употребљен код израде варанта, белега, бандерола или других идентификационих знакова, или ко поднесе лажну пријаву у молби за наплату таксе, казниће се новчано до 5000 долара или затвором до пет година, или једном и другом казном.

Распоређивање и административни издаци

10 Одељак

а Приходи од такса стављају се на расположење Министру Пољопривреде за административне издатке, повраћај такса и друга плаћања по овом закону. Министар Пољопривреде и Министар Финансија оцењују повремено износ таксе, која се има наплатити за време периода који следује процени, а који не сме бити дужи од четири месеца. Министар Финансија предујмиће Министру Пољопривреде процењене износе од новца из Државне Благотворности који нема одређене намене. Износ тога предујма накнадиће се од таксеног прихода.

б Поред износа којима располаже Министар Пољопривреде по допуњеном Закону о пољопривредном уређењу, стављају му се на расположење износи, који би могли бити потребни за административне издатке, административне повраћаје и друга плаћања по овом закону.

ц Министар Пољопривреде се овлашћује, да за спровођење прописа овог закона, именује, без обзира на одредбе Закона о грађанској служби, чиновнике, агенте и намештенике и да употреби федералне чиновнике и намештенике, и са пристанком државе, државне и локалне намештенике и чиновнике који су му потребни, да пропише њихова овлашћења, дужности, одговорности и понашање, и без обзира на допуњени класификациони закон од 1923 године, да одреди награду тако постављеним чиновницима, агентима и намештеницима.

д Административни издаци предвиђени овим одељком садрже, између осталог, поред већ одре-

ђених, и издатке за личне службе и ренте у дистрикту Колумбија и у другим местима, издатке за законике, часописе, приручнике, за стенографске извештаје о уговорима, штампу и хартију.

е Министар Пољопривреде пренеће на Министарство Финансија, а може пренети и на друге експозитуре, поред фондова за административне издатке који су му стављени на расположење по овом закону, затражене износе за исплату административних издатака и повраћаје извршене од стране Министарства или експозитура у провођењу овог закона.

Повраћаји

11 Одељак

а Не дозвољава се повраћај по овом закону наплаћене таксе, казне или интереса, ако се не поднесе молба у року од шест месеци од дана наплате таксе, казне или интереса.

б Нема места тужби ни судском поступку за повраћај било које таксе из овог закона, за који је доказано да је грешком или незаконито разрезана или наплаћена, или за било коју неовлашћено наплаћену казну, ако је молба за повраћај или кредитирање прописно поднета Комесару унутрашњих прихода, према законским прописима и одредбама Комесара унутрашњих прихода, донетим у сагласности са Министром Финансија, по овом закону. Има места тужби и поступку, ако је ова такса, казна или интерес наплаћена силом и поред протеста. Нема места тужби ни поступку пре истека шест месеци од дана поднете молбе, ако је Ко-

сар за то време није решио, као ни после две године од дана наплаћене таксе, казне или интереса ако тужба није поднета или поступак поведен у року од две године од дана одбачаја молбе, било у целости или делимично. Комесар ће, у року од деведесет дана од дана одбачаја, обавестити о томе писмено таксеног обвезника.

Могућност одвајања одредаба

12 Одељак

Тиме што се нека одредба овог закона не може применити на извесну особу или случај, не губе важност остале одредбе овога закона као ни поменуте одредбе у погледу примене на друге особе или случајеве.

Завршне одредбе

13 Одељак

Укинуће се такса за било коју врсту дувана на крају оне економске године, када Министар Пољопривреде објави да рентно или инвестиционо плаћање по Закону о пољопривредном уређењу престаје важити за ту врсту дувана, или тада, кад Претседник нађе и прогласи да је национална економска криза за ту врсту дувана престала. Време укидања таксе одређује се према томе шта раније наступи.

14 Одељак

Препоручује се Министру Пољопривреде да не одбије закаснеле понуде произвођача дувана,

којима траже да постану уговорни произвођачи, ако је понуда поднета Министру Пољопривреде у року од тридесет дана од дана ступања на снагу овога закона.

15 Одељак

Водећи рачуна о благостању домаћих произвођача дувана и о њиховој заштити, као и о правичном односу између примљених цена и плаћених од домаћих потрошача, а у вези провођења објављене политике овог закона, Министар Пољопривреде може повремено, наредбама или уредбама:

а За сваку економску годину или њен део у којој се не обере било која врста дувана на коју се плаћа такса, установити извозне квоте за Континенталне Сједињене Државе за врсте дуванских листова за цигаре, и да за време те економске године измени те квоте. Квоте се одређују по просечним количинама дувана у Континенталним Сједињеним Државама за време економских година 1932-1933 и 1933-1934. За дуван увезен из Републике Кубе служи као основ просечна количина дувана увезена за време економских година 1928-1933.

б Расподелити квоте предвиђене у пододељку *а* увозницима дувана у Сједињене Државе на правичан начин, водећи рачуна о количинама дувана увезеним за време економских година 1932-1933 и 1933-1934 од тих лица.

16 Одељак

Увозна такса се наплаћује на све оне дуванске листове за цигаре, без обзира на врсту, после

увоза у Континенталне Сједињене Државе, уколико прелазе квоте предвиђене за ту врсту. Квоте се одређују пре увоза. Висину увозне таксе, изражене у центима по фунти, одредиће Министар Пољопривреде на ниже наведени начин. Када се за економску годину имају одредити квоте по 15 одељку, Министар Пољопривреде одређује 1 маја сваке економске године (по важећим статистикама Министарства Пољопривреде) просечну продајну цену по фунти, коју израчунава према цени за време претходних дванаест месеци за оне дуванске листове за цигаре, за које се наплаћује продајна такса по овом закону за време наредне економске године. Висина увозне таксе по фунти израчунава се по просечној продајној цени, помноженој средњим процентом таксеног оброка, доспелог по овом закону за продају домаћих листова за цигаре. Објављује је Министар Пољопривреде. Увозна се такса наплаћује пре издавања дувана из царинског магацина и ослобођења царинске контроле.

Израз „врсте дуванских листова за цигаре“, употребљен у овом и претходним одељцима, означава цигаре, које ће ради одређивања, расподеле и увозне таксе из поменутих одељака, бити изражене у вредности сирових дуванских листова за цигаре односне врсте, од којих се производе цигаре, према конверзионим факторима које установљава и проглашава Министар Пољопривреде.

Примљено 28 јуна 1934 године.

ЗАКОН
О ПОБОЉШАЊУ ОДРЖАВАЊА И КОРИС-
НОЈ УПОТРЕБИ СРЕДСТАВА ЗА ПОЉО-
ПРИВРЕДНА ЗЕМЉИШТА ПОВРЕМЕНОМ
ФЕДЕРАЛНОМ ПОМОЋИ ФАРМЕРИМА, И
ОСТВАРЕЊУ СТАЛНЕ ПОЛИТИКЕ ФЕДЕ-
РАЛНЕ ПОМОЋИ ДРЖАВА

Решено од Сената и Скупштине Сједињених Држава, сједињених у Конгресу. Закон за стварање земљишних средстава ради заштите земљишта од слабљења и ради других циљева, примљен 27 априла 1935 године, допуњује се овим додатцима:

7 Одељак

a Тежња је овог закона да осигура, а његови циљеви остварују: (1) заштиту и усавршавање земљишне плодности, (2) унапређење економске употребе и очување земљишта, (3) смањење експлоатације и бескорисну и ненаучну употребу националних земљишних средстава, (4) заштиту река и пристаништа од надирања земље, у циљу одржавања пловности река и речних токова, и (5) успостављање и одржавање односа између куповне моћи чистог прихода особа на фармама и прихода особа које не раде на фармама за време петогодишњег периода од августа 1909 до јула 1914 године, као што је то изложено у важећим статистикама Мини-

старства Пољопривреде Сједињених Држава. Ово се има извести, у јавном интересу што је могуће брже, по нахођењу Министра Пољопривреде. Овлашћења из одељка 7 до 14 закључно овога закона, служиће за помагање добровољних акција за остварење циљева овог одељка. Неће се употребљавати да смањи производњу хране и средстава потребних за нормалну домаћу потрошњу, одређену од Министра на основу података о домаћој потрошњи у годинама 1920 до 1929 закључно, водећи рачуна о повећању становништва, количинама робе које су се морале употребити у домаћој потрошњи због смањеног извоза у том периоду, о измени домаће потрошње и извоза извесне робе, и о количинама сурогата употребљених у потрошњи домаће хране.

При спровођењу циљева овог одељка водиће се рачуна о одржавању, сталном и сигурном помагању пољопривредне робе, да би се изишло у сусрет тражњи потрошача у погледу цена, које имају бити правичне како за произвођаче тако и за потрошаче.

б Министар Пољопривреде сарађује са државама, спроводећи државне планове за остварење циљева овог одељка. Даје помоћи државама по овом одељку да би их оспособио да спроведу ове планове.

ц Свака поједина држава, која поднесе Министру, по прописаном начину, облику и у прописано време, државни план за остварење циљева овог закона, овлашћена је да изврши наплате предвиђене овим одељком, у оној години за коју план важи, и у колико исти одобри Министар.

д Неће се ни један план одобрити ако :

1 Не предвиђа да спровођење плана врше оне државне експозитуре које је одредио Министар, или експозитуре овлашћене од државе или Министра;

2 Не предвиђа методе спровођења, ни учествовање при спровођењу плана покрајинских и општинских одбора или удружења пољопривредних произвођача за то организованих, које Министар нађе да су потребне ради ефикасног остварења плана; и

3 Не предвиђа подношење Министру извештаја, које овај сматра потребним да би се уверио о спровођењу плана по његовим одредбама, и ако не предвиђа одредбе које осигуравају исправност при спровођењу плана, и омогућују верификацију самог спровођења.

е Поднети план одобриће Министар ако има изгледа да ће :

1 Доћи до остварења циљева овог одељка спровођењем тога плана и планова других држава; и

2 Тај план дати оне резултате који би се могли постићи дејствовањем саме државе.

ф Чим поједини државни планови за поједине године буду одобрени, Министар додељује тим државама износе (не веће од максимума предвиђеног у пододељку 2 за ту државу и годину), које сматра потребним за спровођење плана за ту годину и позива Министра Финансија да изврши плаћање оној државној експозитури, коју је Министар Пољопривреде одредио у плану. Министар Финансија исплаћује тој експозитури једну четвртину додељене суме. Остатак додељеног износа исплаћује се у ратама (пре истека календарске године), као што је предвиђено у плану. Ни једна од тих рата неће се исплатити ако Министар Пољопривреде, пре

њене доспелости, установи да односна држава не спроводи план по његовим одредбама, или да даље извршење плана неће моћи да оствари циљеве овог одељка. Неће се вршити веће исплате од оних, које Министар сматра потребним за ефикасно спровођење плана у временском периоду на који се рата односи.

2 У свакој години 1 новембра или раније Министар дели појединим државама фондове, створене за спровођење државних планова у идућој календарској години. Том приликом Министар води рачуна о томе, колико је земљиште исцрпљено, о вредности земљишта и најплоднијим жетвама у тим државама за време репрезентативног периода, као и о површини и моћи производње земље намењене пољопривредној производњи (заједно са млечном производњом). Подела фондова ради спровођења одредаба овог одељка за годину 1936 може се извршити у свако време у току те године, а за 1937 годину у току те године. Без обзира на учињене поделе појединим државама у односној календарској години, фондови додељени државама, којима планови за ту годину нису одобрени остаће им на расположењу, а државама којима нису додељени никакви износи, јер те године не спроводе никакав одобрени план, одобрите се неки износ ради спровођења одредаба овог закона из одељка 7 до 14 закључно.

8 Одељак

а Да би се спровели циљеви означени у одељку 7а за време које је потребно да би довољан број држава осигурао остварење помениutih циљева

државном акцијом, и да би се постигло ефикасно остварење тих циљева поменутом акцијом, Министар ће вршити овлашћења по овом одељку у времену пре 1 јануара 1938 године, сем за рад на фармама који је у појединим државама започет по државном плану одобреном по одељку 7. Неће се служити овлашћењима после 31 децембра 1937 године, сем исплата или помоћи фармама, на којима су започети радови пре 1 јануара 1938 године.

б Према ограничењима у пододељку а овог одељка, Министар је овлашћен да спроведе циљеве поменуте у тачкама 1, 2, 3, и 4 одељка 7а давањем новчане или друге помоћи пољопривредним произвођачима, као и закупцима и берачима у оним износима које сматра правичним и разумним. Помоћи се одређују према: (1) обради или употреби земљишта ради обнављања или очувања земљишта од слабљења, (2) променама употребе земљишта, (3) проценту нормалне производње једне или више пољопривредне робе, одређене по Министру у вези са процентом нормалне рационалне производње потребне за домаћу потрошњу, или (4) било којој комбинацији предњих бројева. Одређујући износ плаћања или помоћи по тач. 1 или 2, Министар ће водити рачуна о продуктивности земљишта које обрађују фармери у години за коју је извршена исплата. Спроведећи одредбе овог одељка, Министар ће уколико је то могуће, заштитити интересе закупаца и берача. При том се може служити покрајинским или општинским одборима пољопривредних произвођача, пољопривредном службом и експозитурама. Нема право да закључује уговоре са произвођачима, нити да прибавља земљиште или право или интерес на њему. Настојаће, да на

све могуће начине заштити интересе малих произвођача. При спровођењу овог одељка Министар ће на све могуће начине потпомагати одржавање и обнову земљишта.

ц Свака новчана или друга помоћ из одељка б даје се под условом да се употреби за земљиште коме је помоћ одређена, да су на исту пристали фармери, и да се остварују циљеви које Министар има да спроведе по тачкама 1, 2, 3, и 4 одељка 7а.

9 Одељак

Министар надзирава, истражује и испитује услове и чињенице, као и методе помоћу којих ће најефикасније спровести политику и циљеве одељка 7а. Без обзира на законске одредбе, Министар може објављивати обавештења потребна за спровођење одредаба овог закона.

10 Одељак

„Пољопривредна роба“ у овом закону означава сваку робу, њену тржишну или покрајинску класификацију, тип или степен.

11 Одељак

Сви фондови намењени спровођењу овог закона стоје на расположењу за расподелу дирекцијама и одељцима Министарства Пољопривреде, као и за преношење другим федералним или државним експозитурама, које Министар позове на сарадњу приликом спровођења овог закона.



12 Одељак

Кад Министар нађе да се спровођењем овлашћења из овог одељка остварују циљеви означени у тачци 5 одељка 7а, или ствара и одржава стална и сигурна помоћ пољопривредној роби у погледу цена,—подједнако правичних за произвођаче и потрошаче,—употребиће износе потребне за спровођење одредаба овог закона на проширење домаћих и страних тржишта или на тражење нових или дупонских тржишта за пољопривредну робу или њене производе, или за пласирање или друге диспозиције вишка те робе и њених производа.

13 Одељак

Без обзира на претходне одредбе овог закона овлашћује се и упућује Министар да за спровођење Закона о пољопривредном уређењу употреби овлашћења дата му одредбама одељка 7 до 14 закључно овог закона, ако то сматра потребним.

14 Одељак

Чињенице којима су условљене новчане или друге помоћи по одељку 7 или 8, може Министар Пољопривреде исправљати, у сагласности са правилима или одредбама које је прописао.

15 Одељак

Да би се Министру Пољопривреде омогућило спровођење цијева поменутих у одељцима 7 ставља му се на расположење износ од пет стотина милиона долара за сваку фискалну годину.

16 Одељак

Обавезе настале спровођењем одредаба одељка 7 до 14 закључно, не могу бити веће од пет стотина хиљада долара за једну календарску годину.

17 Одељак

а Овај закон важи у Сједињеним Државама, на територијама Аљаске и Хаваја, и доминиону Пуерто Рико. Под „државом“ подразумева се Аљаска, Хаваји и Пуерто Рико.

б Овај се закон зове: „Закон за одржавање земљишта и домаћу поделу“.

Примљено 29 фебруара 1936 године.

Издања Библиотеке Упоредног Права

- Св. 1. Италијански кривични законик од 19 октобра 1930 год. (Општи део). Превод Д-р Уроша Станковића. Предговор написао Д-р Михаило Чубински. Београд, 1937. — Динара 30.—
- Ср. 2. Закони о пољопривредном уређењу С. А. Д. у преводу Марсела Финца. Предговор написао Д-р Драгољуб Јовановић. Београд, 1938. Динара 30.—
-